SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Departamento di Impuesto ta sigui parti e plachinan den un forma structura

Numbernan na turno e siman aki ta A-50001 te cu A-65000

Diamars 14 Juli 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 150 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Expertonan ta afirma cu Miami ta e epicentro di coronavirus



Negosacion cu Hulanda ta avansa poco poco:

A LOGRA PA KITA RIJKSWET FINANCIEEL TOEZICHT (CFT) FOR DI MESA

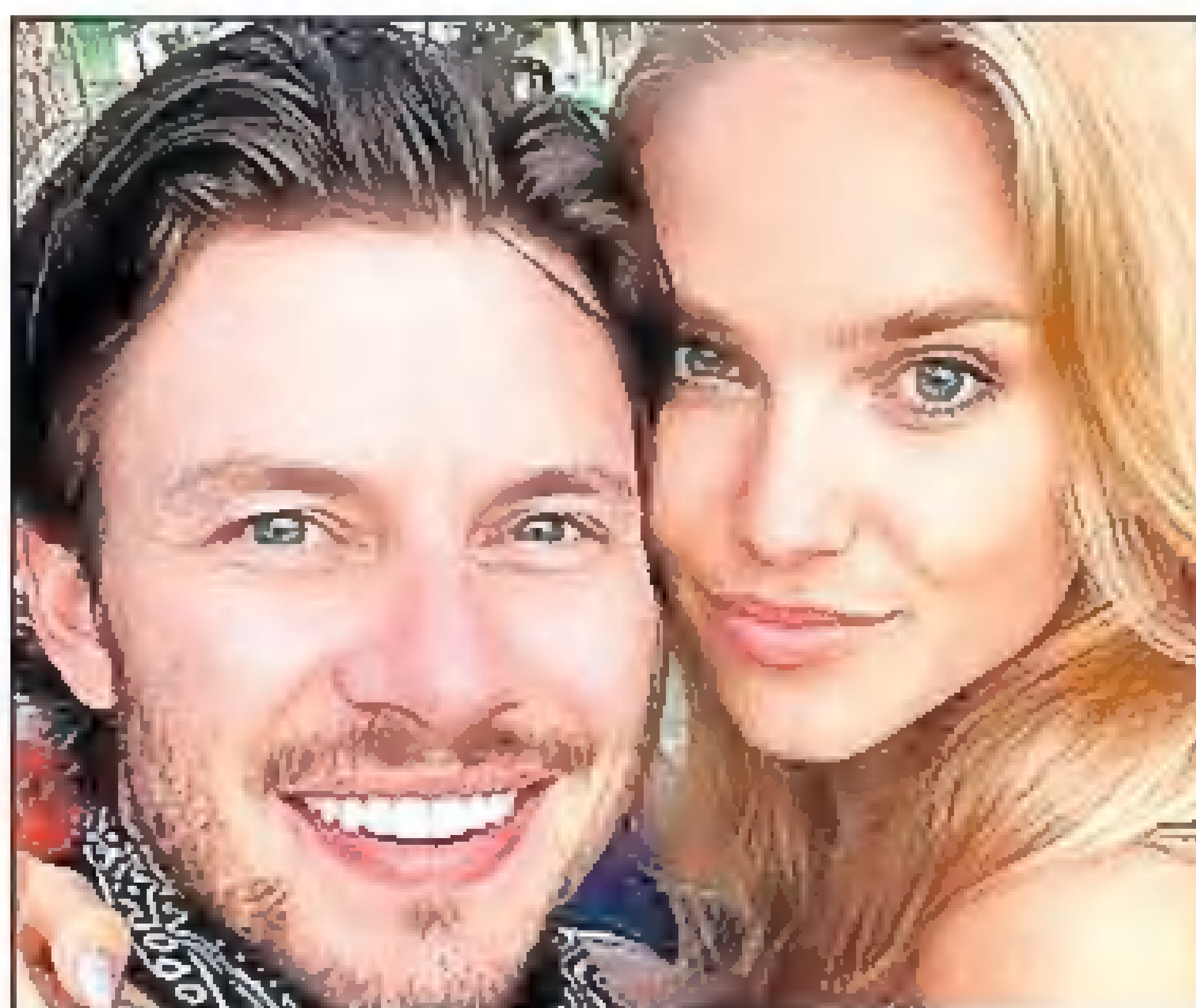
Ta papiando cu Hulanda pa keda cu e propio LAFT (CAFT)

Den landspakket Hulanda kier pa habri porta pa trece mas trahador di exterior y alaves kier flexibilisa ley di retiro

Boto chikito cu 3 persona panoord di Aruba a wordo rescata cu cooperacion di Guardacosta



Aruba tabata e unico alternativa pa Lot y Matt brasa otro atrobe; Un a bini di Hulanda, otro a bini di Merca



Cu e rutanan aereo cera entre Merca y Europa, Lot y Matt dificilmente por a bula pa por a encontra cu otro. Sinembargo Aruba a bira nan unico opcion di encuentro y asina por a duna otro un brasa duro duro, ora cu KLM ta bula Aruba y Jet Blue ta bula Aruba.

Dje forma aki e weekend aki e pareha aki por a mira otro despues di basta luna. (for di De Telegraaf)

Expertonan ta afirma cu Miami ta e epicentro di coronavirus

Un grupo de experto medicos di area di Miami a uni cu e alcalde di e condado de Miami-Dade, Carlos Giménez, den un conferencia di prensa de Zoom dialuna mainta nan a laga claro cu Sur di Florida ta den un situacion di desesperacion na loke nan ta referi na e propagacion di COVID-19.

“Miami es ahora el epicentro del virus”, Doctor Lilian M. Abbo, specialista den enfermedad infeccioso a bisa, di e sistema di salud di e Universidad di Miami y como tambe hefe di prevencion di Infeccion di e sistema di salud di Jackson. “Lo que estábamos viendo en Wuhan [China] hace cinco meses, lo estamos viendo ahora aquí”.

E expertonan a papia algun minuut despues cu Florida a anununca 12.624 caso nobo di COVID-19, un dia despues cu e estado a establece un record den e pais cu 15.300 caso nobo.

E expertonan a enfatiza e necesidad di restringi entre otro reunionnan grandi di personanan indoor, y Gimenez a bisa cu lo mas importante cu mester haci ta cu e residentenan sigui e protocol di seguridad.



“La razón [del aumento] somos nosotros. No existe el hombre del saco. La razón somos nosotros”, el’a bisa. “Tenemos que cambiar nuestro comportamiento. El no. 1 es nuestro comportamiento.”

Negosacion cu Hulanda ta avansa poco poco:

A logra pa kita Rijkswet Financieel Toezicht (CFT) for di mesa

Ta papiando cu Hulanda pa keda cu e propio LAFT (CAFT)

Durante un declaracion haci na TOP FM den Noticiero Dinamico y tambe durante rueda di prensa, Prome Minister a bisa cu ya caba a logra di kita e Rijkswet RFT pa supervision for di mesa, (financieel toezicht). Prome Minister a declara: Kico nos kier logra cu negosacion?

Pa loke ta trata e Financieel Toezicht, pa yega na financiamento y interes. Debi na e hecho cu nos no ta bay cay bao di e RFT existente ta un plus punt pa nos. Awor ta papia di e propio LAFT cu normanan nobo. Si por haya aserca tambe financiamento di debe lo ta hopi bon. Over e entidad, ta den proceso pa haya mas claridad, pa defini e area di trabao di e entidad y kico ta e autoridad di e entidad y tin cu haci palabracion cu no por haci nada cu ta bay contra vision di gobierno, reglanan di Gobierno y maneho di Gobierno. Tin un plan B cu ta wordo traha. Pero, Aruba no tin hopi rosea financiero.

Pa loke ta loonsubsidie cu a pidi pa e luna aki, no ta menos cu esun prome. Pero awor cu ta habri e economia atrobe, esaki lo mester cuminza wordo reduci, pero entodo caso no awor. Esaki lo tene cuenta cune den tranche number 4, pa October, November, December, si encaso tin un tranche 4.



UN TOTAL DI 2.318 COMPANIA Y TAXISTA TIN NAN SEYO DI PRE-CHECK DI E ARUBA HEALTH & HAPPINESS CODE (HH CODE)

Ademas a lansa sector nobo pa 'MICE and Social Events'



Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.) ta anuncia cu un total di 2.318 compania y taxista ya caba exitosamente a completa e registracion y pre-checklist cu ta forma parti di e prome fase di e Aruba Health & Happiness Code (HH Code), pa cual nan ta wordo otorga un seyo colorido, cual ta e seyo di pre-check. E programa di HH Code tin como meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Den transcurso di siman pasa, un total di 253 seyo di pre-check a wordo otorga den e sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks', 'Watersports', 'Taxi', 'Retail/Supermarkets/Shops', 'Casinos', 'Car Rentals', 'Tour Operators', y 'Spa & Salon'. E compania y taxistanan aki a ricibi un e-mail di confirmacion relaciona cu esaki.

Compania y taxistanan cu a ricibi e email aki por pasa busca nan seyo di pre-check riba diamars of diahuebs na oficina principal di A.T.A. durante oranan di trabou entre 8:30 AM y 12:00 PM of entre 1:00 PM y 4:30 PM.

Na momento di busca e seyo di pre-check, mester presenta un copia di e e-mail di confirmacion cu a ricibi y lo mester firma pa asina haya e seyo di pre-check.

A.T.A. ta felicita y gradici tur compania y taxista cu ya a completa e prome fase di e programa cu e meta final pa obtene e seyo di oro. Alabes, A.T.A. ta anuncia e introduccion di e sector di 'MICE and Social Events' cu awo tambe por registra pa e HH Code. Companianan cu ta forma parti di e sector aki mester manda un email na healthcode@aruba.com pa asina por ricibi e link pa registra.

Minister Chris Romero:

Esaki ta e momento pa nos uni y lucha hunto pa reconstrui nos pida barranca stima



Casualmente e siman aki a marca net 6 aña cu ex Prome Minister, Mike Eman, a dicidi di drenta un welga di hamber pasobra Gobernador di e tempo ey, sr. Fredis Refunjol, a nenga di firma e presupuesto bou instruccion di Hulanda. Un tempo bastante tenso pero cu a marca nos historia poitico na Aruba di un forma negativo.

Y awe, 6 aña despues, nos ta pasando den un crisis sin precedente danki na e pandemia di COVID-19. Despues di a traha sumamente duro pa por a sanea e desaster financiero cu nos Gobierno a hereda, e crisis di COVID a yega pa duna nos un gran golpi, net na momento cu e panorama financiero tabata mustrando hopi positivo pa Aruba.

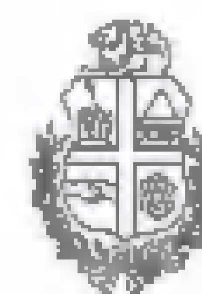
Esaki tabata un siman di hopi tension y preocupacion pa nos pais. Pasando den incertidumbre pa sa si Hulanda lo fia nos e di 3 tranche di apoyo financiero pa Aruba cumpli cu su debernan y nos por keda sobrebibi den e tempo dificil aki. Nos Gobierno a haya e documentacion oficial caminda a realisa con Hulanda a pone condicionnan sumamente estricto pa acorda den practicamente 5 dia.

Pero decisionnan di un enbergadura asina grandi no por wordo tuma den lapso di menos cu 5 dia, mucho menos ora ta trata futuro di un pais. Pero asina mes nos Gobierno diligentemente a tuma e decision di sinta cu tur sector cu ta conforma nos pais pa asina splica nan, segun nos tabata por, e situacion real actual. E mensahe tabata hopi cla y e mesun dia ey nos Prome Minister, sra. Evelyn Wever-Croes, a tuma un avion rumbo Hulanda pa asina haci tur loke ta den su poder pa negocia un mihor propuesta pa Aruba.

Cu e determinacion y curashi cu semper a caracterisa su persona, y pa loke cu nos semper a admir'e, Premier Evelyn Wever-Croes a yega Hulanda pa personalmente purba acorda e mihor solucion na bienestar di nos Pais.

Esaki ta e actitud di un Lider cu tin su pais na pecho realmente! Y nos MinPres a logra haya un tempo adecua pa negocia cu Hulanda, cual ta duna nos Gobierno e espacio necesario pa por analisa e propuesta mihor y asina hunto por yega na un conclusion y eventual solucion.

Esaki ta e momento pa nos pais uni bou di un solo capa y lucha hunto pa reconstrui nos pida baranca stima. Y como Arubianonan balente y luchador, hunto nos lo logra pone nos pais bek ariba pia y mas fuerte cu nunca. Pero esaki lo tuma sacrificio for di nos, e ta exigi perseverancia y fortalesa, algo cu no ta desconoci pa nos hendenan. Awor mas cu nunca nos mester laga tur guera politico un banda y uni bou di nos sentimento y amor patrio, pa lucha pa e bandera cu tanto a costa nos pa logra.



Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte ta anuncia cu entrante **14 juli 2020** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 382-A, Lok C-019.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Den landspakket Hulanda kier pa habri porta pa trece mas trahador di exterior y alaves kier flexibilisa ley di retiro

Dialuna mainta, Premier Wever Croes a cuminza informa comunidad riba e serie di medidanan, cambionan o reformenan cu tin poni den e landspakket cu Hulanda a manda y pone como condicion.

Riba e aspecto laboral, e prome minister a informa:

Arbeidtijdsverkorting; porehempele palabracion cu nos a yega awor den sector priva, pabo haya e loonsubsidie, bo mester bay di acuerdo cu bo ta traha menos hora.
Deeltijdwerken; parttime Contracten voor bepaalde tijd; contract di termino corto
Versoepelen ontslagrecht; flexibilisa e areglo di retiro
Flexibilisa e reglanan pa tuma trabador di exterior
Ilegalen bestrijden; Haci algo, actua contra di esnan cu ta duna personanan trabao cu no tin un status legal
Bestrijding van de jeugdwerkloosheid: Combati desempleo bao di nos hobennan

Esaki ta condicionnan cu Hulanda a pone. Algun di nann nos por bay dii acuerdo cune, otronan ta hopi delicado akinan na Aruba, y ta hopi importante pa indica awor caba na nan, con leu nos ta riba cierto di e desaroyonan aki y kico si ta acceptabel y kico no ta acceptabel.

E forma con algun donjo di trabao lo por haci mal uso di e flexibilisacion di e ley di retiro laboral, tin nos preucupa, y pesey ta cosnan cu nos tin cu papia di dje, pa esnan cu ta skirbi e cosnan aki, nan tambe compronde.

Tambe nan kier un estudio di e economia informal di Aruba, tambe nan kier pa bini un maneho mas estricto riba personanan cu no tin status legal, porcierto, pa nos flexibilisa, pa trece mas persona di exterior pa traha na Aruba.

Prome minister a bisa cu Aruba post covid, tin un desempleo enorme, y durante covid y despues di covid, nos prioridad ta pa nos propio localnan por haya trabao, kemen nos no ta bay flexibilisa nos reglanan pa duna mas permiso, es mas nos ta bay haci nan hopi mas estricto, pero caminda cu tin mester di cierto experticio, realmente cu nos no tin akinan na Aruba, eynan si nos ta



dispuesto pa flexibilisa, pero no engeneral.

Prome minister a splica cu e puntonan aki ta cosnan cu ne momento aki ta papiando di dje.

Riba e aspecto economico, ta papia tambe pa stimula e clima pa inversion, stimula e clima pa enterprenuership, baha e gastonan di haci negoshi, elimina red tapes, y burocracia. Esakinan ta cosnan cu nos ta para nan tras completamente, premier Wever Croes a bisa.



ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 13 di Juli 2020

Positivo	Recupera	Negativo	Cuarentena	Morto
105	99	3005	17	3

Activo	Getest
3	3110

BIAHERO

Yegadanan na Aruba pa 13 di Juli 2020

Getest	Positivo	Negativo	Cuarentena
1192	2	1190	0

Cas inhabita na Macuarima tabata na candela







Dialuna atardi habitantenan atento di Macuarima a tuma nota huma ta saliendo for di un cas inhabita, y a bati alarma na autoridad. Centro di alarma a despacha unidad di bombero cu urgencia pa e sitio, y aki bomberonan a drenta accion di biaha debi cu tabata tin basta huma ta sali for di e cas. Patruya di Santa Cruz tambe tabata na e sitio y a tuma dato for di personanan cu a mira y a informa cu no tin hende ta bibando aden actualmente.

Aruba a cumpli, cortando 84 miyon di gasto, segun carta di CAFT di 24 di juni

Omvang eigen financiering

Aruba heeft met de BW voor een bedrag van AWG 84,4 miljoen aan bezuinigingen in de begroting verwerkt. Deze besparingen zijn ook verwerkt in de liquiditeitsprognose en dekken daarmee de uitgaven voor de sociale steunmaatregelen MKB en FASE.

Bezuinigingen	Mln. AWG
Personeelskosten	36
Sociaal crisisplan	10
Goederen & diensten	11
Subsidies & overdrachten	28
Totaal	**84**

Tabel 3 bezuinigingen zoals opgenomen in de BW 2020

Den cartanan cu a bira publico siman pasa, por lesa un carta di CAFT unda nan a manda confirma na Gobierno di Reino, cu Gobiero di Aruba a cumpli y a corta 84 miyon florin na gasto, cual ta un compuesto di varios gastonan/post di Gobierno.

Apesar cu aki tin un cortamento den salario di ambtenaarnan, por lesa tambe cu tin cortamento por ehempel tambe den e post di "goederen den diensten", pues compra di servicionan door di Gobierno.

Aki no ta publica e tabel cu CAFT a publica den nan carta:

Departamento di Impuesto ta sigui parti e plachinan den un forma structura

Numbernan na turno e siman aki ta A-50001 te cu A-65000

Durante e siman aki Departamento di Impuesto lo sigui parti e plachinan den un forma structura. Numbernan na turno e siman aki ta A-50001 te cu A-65000. Automobilistanan cu no a alcansa pa busca nan plachi diasabra ultimo via e Drive-Thru tin e oportunidad pa busca esaki via e servicio di Walk-In. Entrante dialuna awor 13 di juli te cu diahuebs 16 di juli 2020 clientenan por acudi na nos oficina principal na Camacuri y no na e edificio anexo unda normalmente nos ta parti plachi. E orario pa e servicio di Walk-In ta di 7:45am te cu 11:30am y 1:15pm te cu 5:00pm.

Ta pidi tur contribuyente pa presenta e documentonan rekeri manera comprobante di pago di Departamento di Impuesto y seguro di auto valido na momento di busca e plachinan. Nos ta recorda nos contribuyentenan cu nos tin cu mantene nos mes na e reglanan



di distanciamento social pa nos mesun salud y bienestar.

Gerencia di Departamento di Impuesto
12 di juli 2020

Premier Evelyn Wever-Croes terug uit Nederland:

ARUBA EN NEDERLAND AAN TAFEL OVER DE NIEUWE VOORWAARDEN

Documenten zachte lening 3e tranche zijn gepubliceerd

— Premier Evelyn Wever-Croes is zaterdag avond gearriveerd in Aruba, na een bezoek van 48 uur in Nederland.

“HEEL VERMOEID, MAAR TEVREDEN”

Desgevraagd gaf zij aan tevreden te zijn over de vooralsnog geboekte resultaten van haar reis, omdat Aruba duidelijk heeft laten zien wel te hebben voldaan aan alle voorwaarden van de derde tranche. Met uitzondering van de twee nieuwe voorwaarden die pas eerder deze week bekend zijn geworden. Namens de regering van Aruba heeft de Premier in Nederland aangegeven niet accoord te kunnen gaan met de nieuwe voorwaarden om twee redenen. Allereerst de procedure. In 4 dagen is het onmogelijk om political commitment te geven voor twee rijkswetten, en bovendien is de weg naar ‘consensus’ niet bewandeld. Het was meer ‘take it or leave it’, en dat is geen consensus. Voorts omdat de rijkswet Caribische Hervormings Entiteit (“CHE”) de autonomie van de landen in te vergaande mate aantast.

ARUBA VOLDOET AAN DE OVERIGE VOORWAARDEN

Het standpunt van Nederland is dat als de landen niet accoord gaan met deze voorwaarden, er geen liquiditeitssteun volgt. De Premier van Aruba heeft hiertegen geprotesteerd. Het afwijzen van het verzoek van Aruba voor liquiditeitssteun is aldus de Premier een miskenning van de offers en het leed van de Arubaanse bevolking die aan alle voorwaarden heeft voldaan. Het kan Aruba niet worden toegerekend dat de twee nieuwe voorwaarden, 218 paginas, pas 4 dagen eerder zijn toegestuurd. Aruba heeft in alle redelijkheid recht op het goed bestuderen van de documenten om tot een weloverwogen beslissing te komen, en voorts eventueel tot echte consensus te komen.

VERSCHIL TUSSEN ARUBA ENERZIJDS EN CURACAO EN SINT MAARTEN ANDERZIJDS

Dat Aruba wel voldoet aan alle overige voorwaarden is door Nederland erkend, en omdat Aruba wel voldoet aan alle overige voorwaarden - dit hebben overigens Staatssecretaris Raymond Knops en Premier Mark Rutte tijdens persconferenties publiekelijk erkend - is besloten dat met Aruba direct verder aan tafel wordt onderhandeld om tot consensus te komen.



Premier Wever-Croes gaf aan : “Wij zijn niet tegen toezicht, ook niet extra toezicht. Ik heb hier begrip voor omdat Nederland ons veel geld leent. Wij zijn niet tegen hervormingen, ons hervormingsplan gaat op bepaalde punten zelfs verder dan de voorstellen in het ‘landspakket’. Wij zijn niet tegen maatregelen, het doet wel pijn, maar wij hebben daadkracht getoond en het volk heeft grote offers gebracht. Wij zijn tegen de vorm waarop deze rijkswetten ons worden opgelegd. Nu hebben we een opening. We zijn meteen begonnen met de onderhandelingen, en zullen binnen enkele dagen uitsluitsel hebben. Er zal rekening gehouden worden met onze inbreng. Bovendien zijn de documenten inmiddels gepubliceerd en verzonden naar de Staten van Aruba en naar de Tweede Kamer. Er is dus een opening, een opening die er eerder deze week niet was. Ik ben tevreden over hetgeen tot nu toe is bereikt, al hebben we de eindstreep nog niet bereikt. Ik blijf optimistich”.

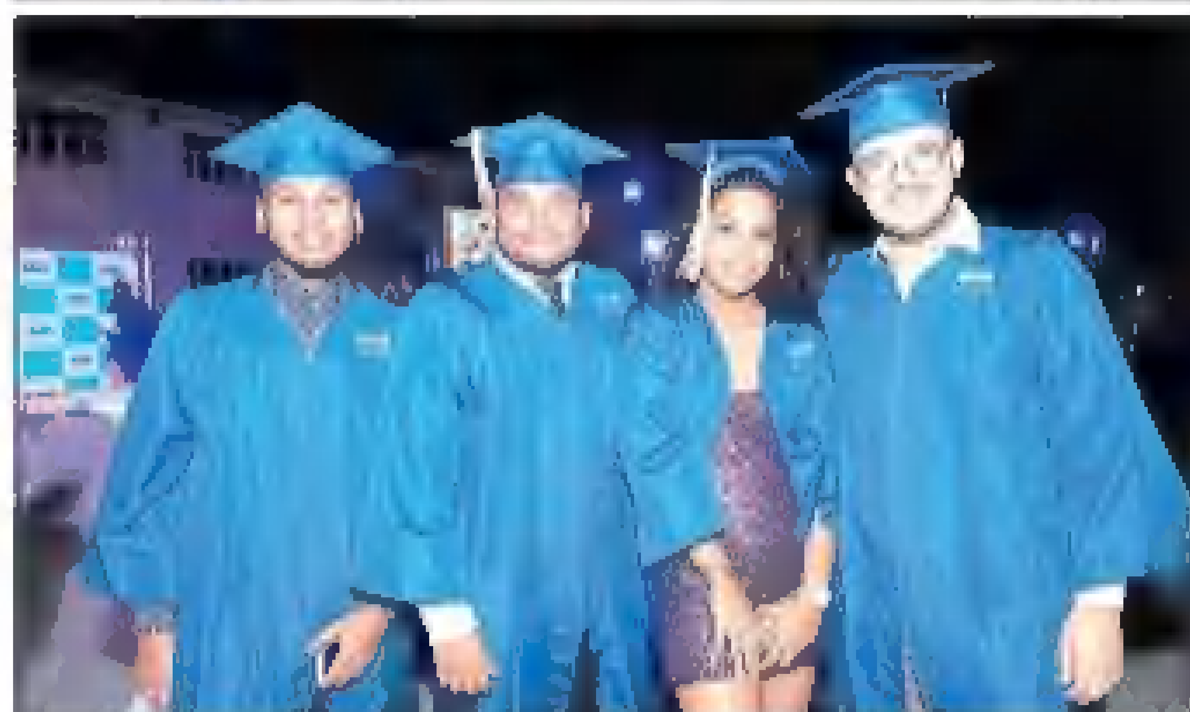
COVID TEST

De Premier moest op basis van het geldend beleid bij haar aankomst een Covid-test afleggen bij het medisch team op de Reina Beatrix Luchthaven en moet nu max 24 uur in quaraintaine om de uitslag af te wachten. Aanstaande maandag zal zij in de wekelijkse persconferentie verder hierop ingaan.

Diasamá 14 Juli 2020 SOLO

Minister Xiomara Maduro ta felicita y desea tur graduado di EPI Sector







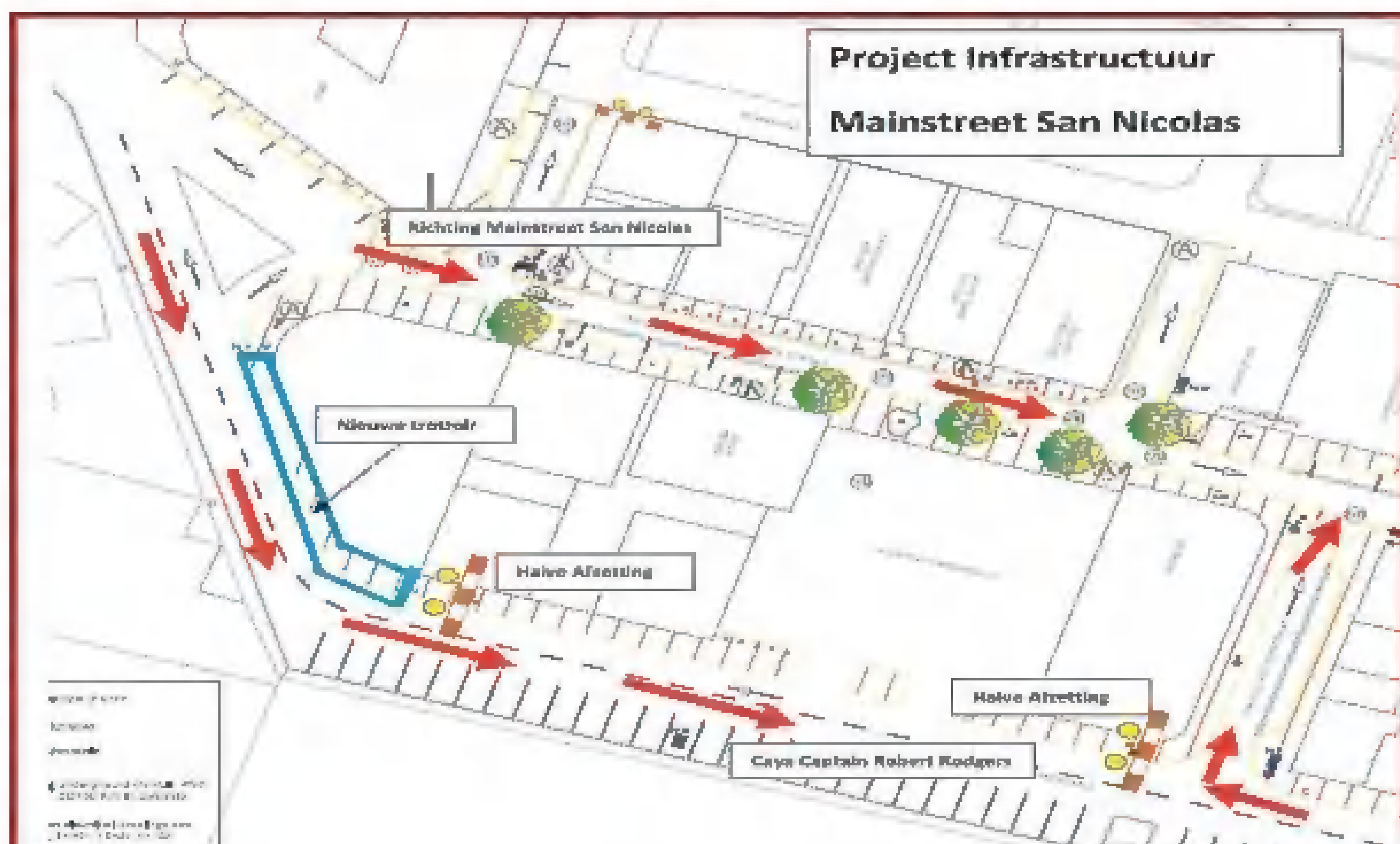

Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e ceremonia di graduacion di Colegio EPI Sector Economia. E mandatario di economia a hiba palabra pa felicita e graduadonan, e maestronan y nan mayornan.

Minister Xiomara Maduro ta desea tur graduado cu ta bay subi mercado laboral y tur graduado cu lo sigui profesionalisa nan mes den un estudio mas avansa, hopi exito. Masha Pabien cu boso logro individual. Minister Maduro ta gradici e ekipo completo di Colegio EPI Sector Economia pa nan pasenshi y guia pa yuda forma mas di 70 profesional cu ta gradua cu un bon base pa yuda economia di Pais Aruba desaroya.




Lo cera Caya Captain Robert Rodgers

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general cu diahuebs awo dia 16 di juli 2020 te cu diabierna 24 di juli 2020 lo cera Caya Captain Robert Rodgers den un solo direccion pa asina inicia cu e trabounan di drecha e acera banda di parkeerplaats di CMB San Nicolas.



Nos kier a informa cu e parkeerplaats di CMB San Nicolas lo no ta bay ta accesibel pa automobilistanan for di 16 juli 2020 te cu diabierna 24 di juli 2020.

Trabounan lo inicia for di 7'or di mainta te cu 4'or di atardi y lo indica e ceramento cu borchi y baricadanan di aviso.

DOW ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencia nan di e trabounan aki lo por ocasiona, pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Boto chikito cu 3 persona panoord di Aruba a wordo rescata cu cooperacion di Guardacosta

A drenta informe for di Pto. Rico cu a mustra cu tin un boto ta drief den e area cu normalmente e botonan Hulandes aki cubri pa search and rescue. E boto aki a sali for di Republica Dominicana pero a haya dificultad tecnico na caminda. E boto aki tin solamente un motor. Ora a contact Republica Dominicana, nan tampoco tabatin informacion di e botoo aki.



E ora na su turno, RCC a trata di drenta den contacto cu barconan grandi cu lo por ta nabegando den vecindario di e boto aki cu ta drief, pa asina purba di asisti esnan abordo. Mientras tanto, a saca un Avion di Guardacosta Hulandes cu a bay bula panort di Aruba pa check si nan por haya e boto aki. Enberdad, na distancia di hopi miya for di Aruba, nan a bin nota e boto chikito den cual tin 3 persona abordo.
E barconan Anemone y Cala Pedra cu tabata den vecindario di e boto aki, a contact RCC di Guardacosta y a indica cu nan por bay yuda e hendenan aki.

E barco di container Cala Pedra a yega como prome na e lugar, pero e no tabata dispone di material pa por asisti e boto aki. E barco e ora a keda den vecindario si, te ora cu e otro barco di carga (bulk-carrier) Anemone a yega na e lugar.
E barco Anemone si por a baha un trapi pa asina e tripulantenan por a subi abodo di e barco. Asina nan a revela na e Capitan, cu nan tur ta Dominicano y cu nan tin 10 dia caba ta drief sin destino riba Lama Caribe.

E hombernan tur tabata den estado bon di salud, y teniendo na cuenta cu tur medida di distanciamento social y reglanan sanitario, nan a wordo treci door di e barco Anemone y nan a wordo baha na Aruba. Awor lo bay percura pa e Dominicanonan aki por haya chens di regresa nan pais.

Aruba Bank ta recorda su clientenan riba e metodonan di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld" pa aña escolar 2020 /2021

14 di juli 2020: Pa un alumno por atende e aña escolar 2020 /2021, SKOA ta exihi cu tur mayor of voogd presenta nan prueba di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld".

Pa e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur mayor y voogd cu ta cliente di Aruba Bank, cu Aruba Bank ta brinda e oportunidad pa haci pagonan via Aruba Bank Online Banking, Aruba Bank App y Aruba Bank Customer Service Kiosk.

Tur cliente di Aruba Bank por bishita un di nos area di "Self Service" na Camacuri, Hato of San Nicolas y lo wordo asisti pa un di nos digital ambassador's cu lo guia cada cliente con pa uza e Customer Service Kiosk pa haci pago.

Na momento di pago di "Schoolgeld", ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu:

- Number di AZV di studiante,;
- Nomber y fam di studiante
- Nomber exacto di e scol cu e yiu lo atende.

Tur pago lo mester wordo haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.



Pa tur esnan cu paga SKOA "Schoolgeld" prome cu 31 di juli 2020 usando un di e metodonan Online menciona, ta participa pa gana un voucher na balor di AWG 500.- na un lugar di escogencia pa "Back To School"!

Informacion tocante contribucion y cuenta di banco pa "Aircogeld" ta wordo manda via e scol.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SKOA of por tuma contacto cu Aruba Bank via Contact Center na 527-7777.

En conexion cu trabaonan di mantencion ta cera viaducto di Hato





Entrante awe 14 di juli 2020 te cu 1 di augustus 2020 for di 9'or di mainta lo bay cerae caminda bou di e viaducto di Hato pa trabounan di mantencion.

Trafico lo wordo desvia via Caya Mageuy pa Aloëstraat y di Pitastraat via Cocorobana pa Caya Ernesto Petronia.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.

Accidente cu hopi daño material na Shaba











Shaba - Diadomingo anochi polis ■ wordo informa di un accidente frontal ariba ■ caminda di Shaba.
Tawata trata di un accidente entre un Chevrolet y un Hyundai.

Na e sitio ■ a compronde di e chauffeur di e Chevrolet cu lo tawata ariba su banda, pues biniendo su direccion.
E lo a trata di evita un boksmento frontal, pero no a logra.

Ambulance tambe tawata na caminda, aunke esnan envolvi no tawata seriamente herida.
Na yegada Paramediconan ■ trata cu e persona di e Hyundai y a opta toch pa hibe Spoed Eisende Hulp.
Pa loke ta chauffeur di e Chevrolet, e la wordo controla na e sitio mes.

Minister Xiomara Maduro ta felicita y desea tur graduado di EPI Sector Economia hopi exito









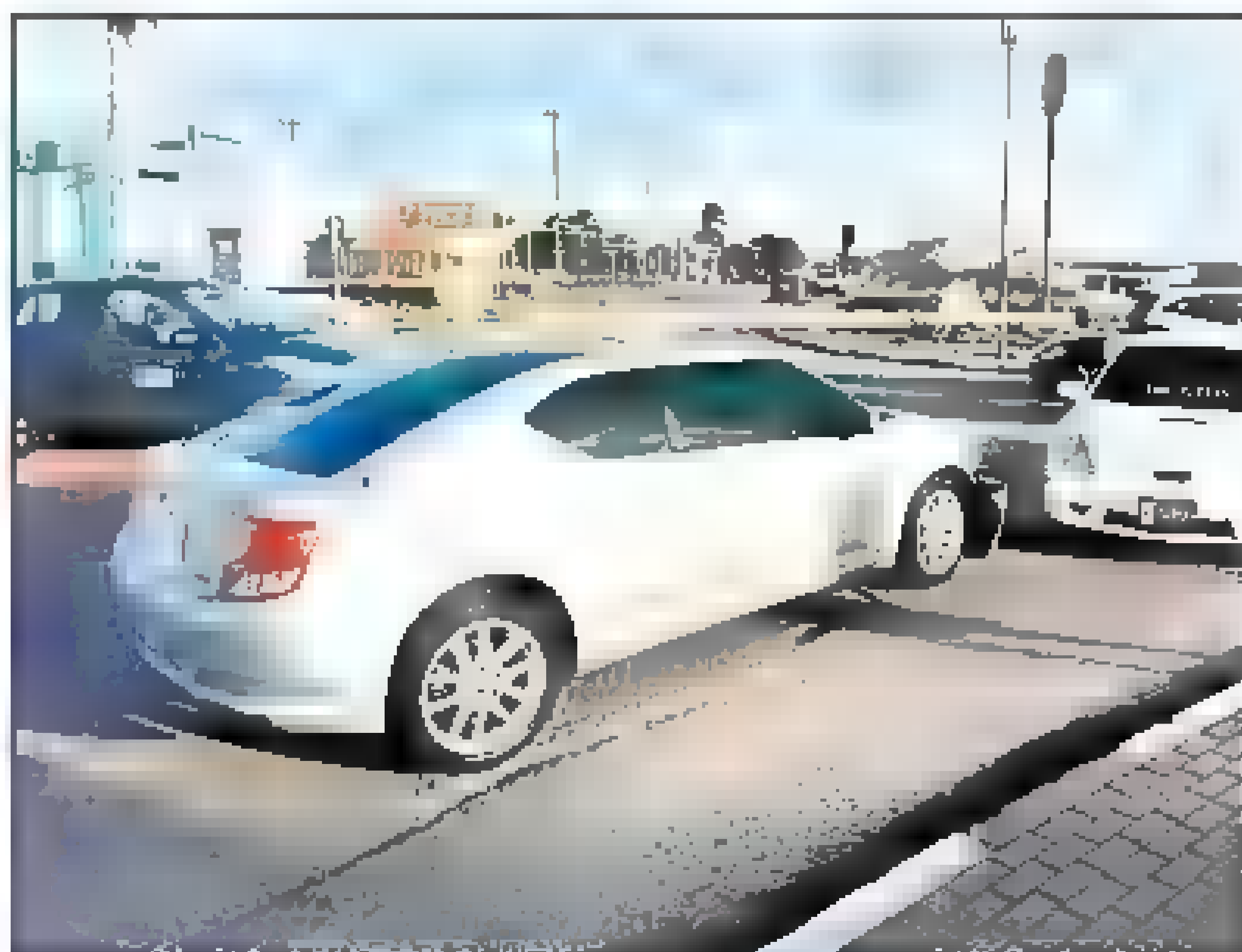

Boksmento ariba rotonde chikito na Schotlandstraat

Schotlandstraat - Diadomingo atardi pa mas ■ menos 6'or polis di trafico a bay un boksmento ariba e rotonde chikito sitio altura di Citgo.

Na su yegada e la topa cu dos auto Toyota, un shinishi y in blanco.
Dado momento un di e chauffeurnan a bira poco onbeschoft cu polis.
Pero, polis a sa di domina e situacion.

Loka ■ sosode tawata cu ■ Toyota color blanco a subi ■■ rotonde for di pa zuid, y ■ Toyota color shinishi a subi e rotonde for di panort dal e auto blanco bire cara panort.

Esakita crea un inpresion cu e auto blanco lo por a bay den verboden.
Polis y tambe TRS a tuma datos.
Daño material ta basta.



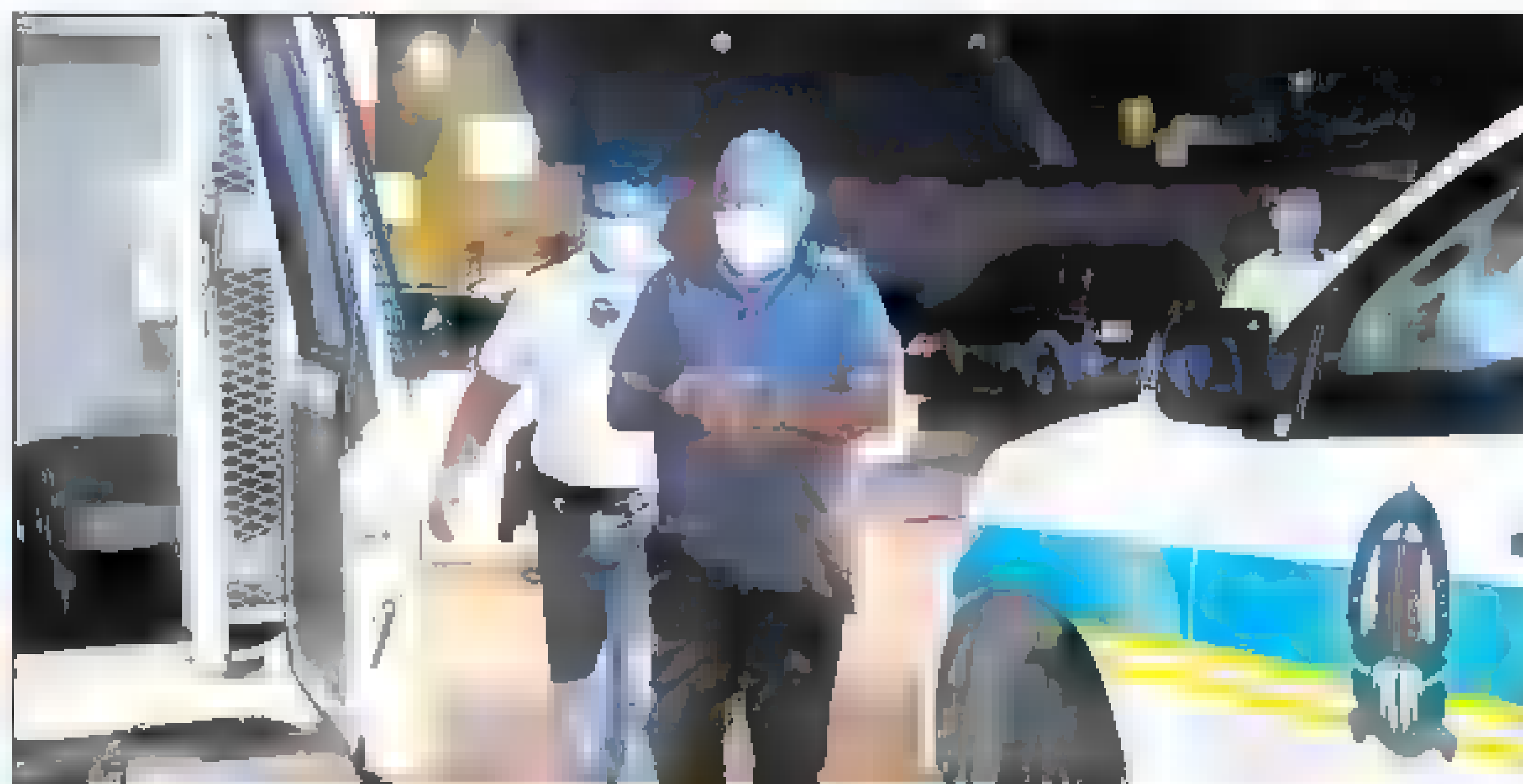






chofer burachi a subi crusada dal den un honda accord. danjo material considerabel





Diadomingo anochi na e crusada di Emmastraat y Avenida Alo Tromp a keda registra un accidente unda road service a presenta. Na e sitio ■ constata cu e homber cu tabata core e chevrolet aveo a subi ■ crusada sin a duna preferencia y bay dal den e honda accord tabata bou influencia di alcohol y consecuencia ■ solicita pa presencia di polis.

E Polis di trafico ■ presenta na e sitio di e accidente y ■ constata cu e chauffeur di berdad ta bebi y a keda deteni. Daño material ■■ tanto e accord y ■ aveo tabata considerabel. E detenido a keda transporta pa warda.



Canadian Bank Note ta duna sosten na Fundacion Pa Nos Comunidad pa yuda famianan den necesidad









Canadian Bank Note Company, Limited ("CBN") y Canadian Bank Note (Aruba) N.V. ("CBNA") desde 2012 ta encarga cu maneho y operacion di Lotto, e loteria di Aruba. CBN ta agradecido pa su relacion cu pais Aruba cu ta data desde aña 1999. E companianan ta orguyoso di nan aporte na Aruba su comunidad, muy en particular riba ■ fondonan cu nan esfuerzonan ■ haci posibel pa deporte cuminzando na 2012.

Cu e situacion penibel ■ nos isla den mente, a busca manera pa haci un contribucion adicional cu lo haci un impacto riba e situacion actual. Den pasado caba a haci donacion na beneficio di nos pais varios biaha. Den cuadro di esaki a logra di partner cu Fundacion pa nos Comunidad pa cu donacion di pakete di cuminda na esnan cu mas ta den necesidad aki na Aruba. A importa un container di cuminda cu ta ensera un total di 55.000 pakete di cuminda, cual Fundacion pa nos Comunidad lo reparti entre esnan mas den necesidad. Diaranson, 1 di juli ultimo, oficina di Lotto principal na Oranjestad y San Nicolaas a sera su porta parti mainta pa publico, pa asina a duna un man cu e paketamento di e cumindanan cu a wordo importa.

Renaissance Hotel y su gerente general, Sr. Paul Gielen, tawata asina amabel di haci un sala disponibel pa por paketa ■ cuminda pa tres dia largo. Tawata un mainta ameno, caminda empleadonan di ■ loteria y voluntarionan di ■ fundacion ■ colabora cu otro pa forma paketenan.

CBN y CBNA ta aplaudi y gradici Fundacion pa nos Comunidad pa nan contribucion na nos pais. ■ personanan cu ta desea di haya yudansa por tuma contacto cu e fundacion via ■ number di nan oficina, cu ta 5880002 of por registra online na: https://www.fpnc.aw/aplicacion-online/.

Minister Xiomara Maduro a presencia [redacted] premiere di [redacted] documentario 'Atardi' dedica na sr. Rudy Plaate













Diabierna anochi Minister Maduro di Cultura a presencia e premiere di e documentario 'Atardi' di Selwyne de Wind cu ta relata e bida di e genio musical di Corsou sr. Rudy Plaate. Cu un bunita introduccion di sra. dr. Joyce Pereira, den e pelicula [redacted] por sera conoci mas di acerca cu sr Rudy Plaate como hoben, como empresario, como esposo y tata di famia y principalmente como autor di e musica cu ta conta nos historia. Atardi ta un di [redacted] piezanan mas conoci di sr. Plaate y pesey ta hopi bunita pa mira con sr. Micheal Lampe di Aruba a transforma e cantica clasico aki den un bachi moderno pa asina por percura cu e bunita cantica aki por drenta mente y curason di nos hobennan tambe.

Masha pabien na sr. Selwyne De Wind y na full e team cu a haci e grabacion di [redacted] documentario aki posibel den e transcurso di e [redacted] añanan tras di lomba. Danki pa conserva e herencia cultural aki pa nos tur di Aruba, Corsou y Boneiro. Un pabien y un palabra di gratitud na sr. Rudy Plaate pa a [redacted] di deleita nos tur cu su creatividad sin igual y enrikece [redacted] cu musica cu ta conta nos historia y den nos dushi idioma Papiamento. E pelicula Atardi ta corda nos cu nos ta Pueblonan bendiciona cu hopi talento y nos tin un herencia cultural pa sinti nos mes orguyoso di dje.

Minister Xiomara Maduro ta extende [redacted] invitacion na publico [redacted] general pa mira [redacted] bunita documentario aki cu ta ser pasa [redacted] The Movies Principal na San Nicolaas.

Grandioso Rifa di Barracudas Aruba



ORANJESTAD, Aruba – 13 juli 2020. Mayornan y directiva di Barracudas Aruba, club di landamento artistico a organisa un grandioso rifa cu e meta pa recauda fondo pa competi na e competencia international Cancun Open 2020 cu lo tuma lugar dianan 2 – 7 di juni 2020. Lastimamente debi na Covid19 e planes nan a schuif y lo dedica e fondonan aki pa competencianan internacional den 2021.

Mayornan cu ayudo di sponsor a logra segura 15 premio pa ofrese e comunidad di Aruba mas incentivo pa yuda [illegible] atletanan logra nan meta. E sorteo lo mester a tuma lugar diasabra 25 di april 2020, pero awo [illegible] FECHA NOBO ta 25 di juli na e pool di Savaneta, Pisina Olimpico Roly Bislik pa 8:00pm. Lo saca e premionan via tombola: Weekend Stay na Hyatt Place Aruba, Inverter 12.000 BTU Air conditioner di AirTech, UTV Tour for Two (2) di Fofoti Tours, Palm Pleasure for Two (2) di De Palm Tours, Gift Certificate di Aqua Grill US$100, Silver Package: 1[illegible] classes for a month di Muscles and Lungs CrossFit, Silver Package: 12 classes for a month di Muscles and Lungs CrossFit, Gift Certificate di Setar N.V., Gift Certificate di The Cinemas, Gift Certificate di Fantastic Gardens, Gift Certificate di Flora Market, Gift Certificate di Trash by Ronchi, Gift Certificate di TriBike, Gift Certificate di Citgo Savaneta y Gift Certificate di Plaza Bookshop.

Nos atletanan tawata activo bendiendo bukinan di rifa y kier a gradici e comunidad di Aruba pa e cooperashon den yuda nan logra nan meta. Lo saca un relato cu tur ganador di premionan den media local y riba e pagina di facebook di barracudas aruba.

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci [illegible] comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento artistico cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den [illegible] deporte pa competencianan international.

#barracudasaruba #artisticswimming

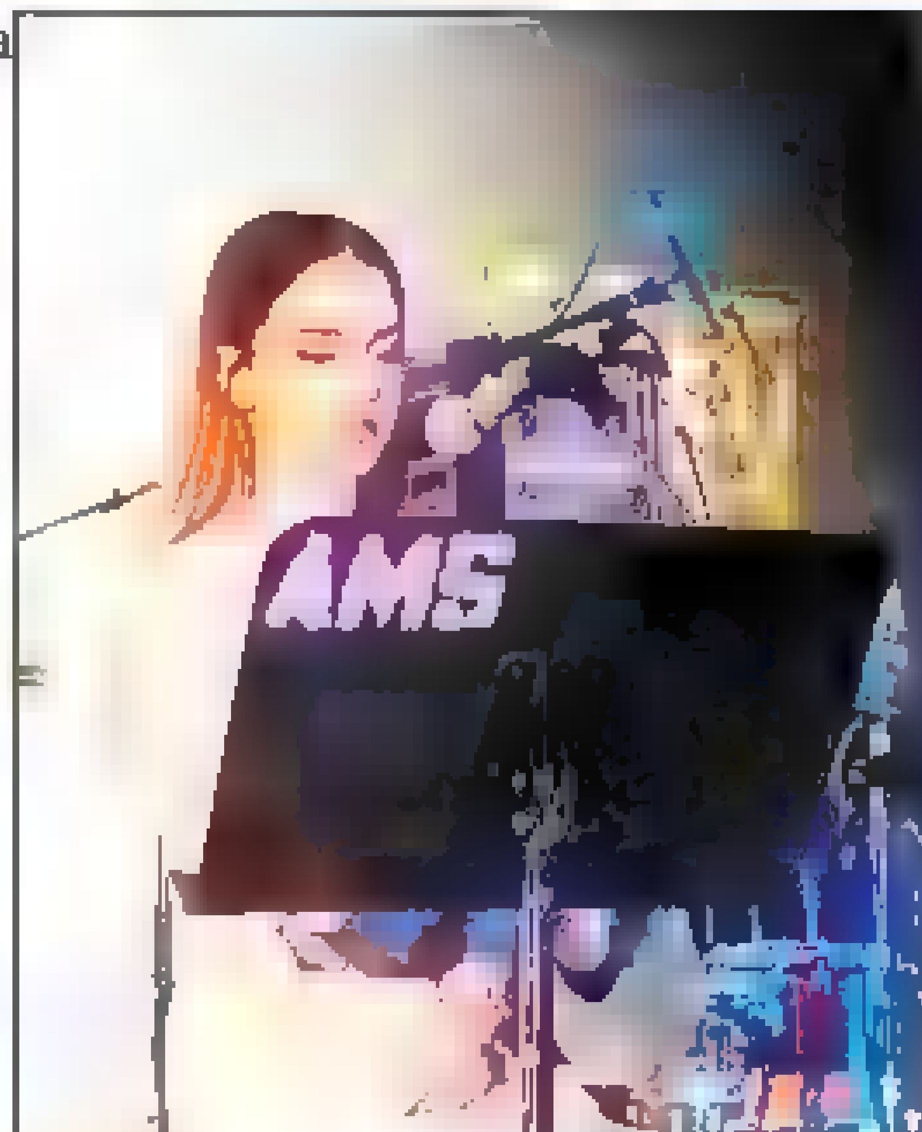
STEPHEN, DENZIL & FRIENDS TAWATA FANTASTICO

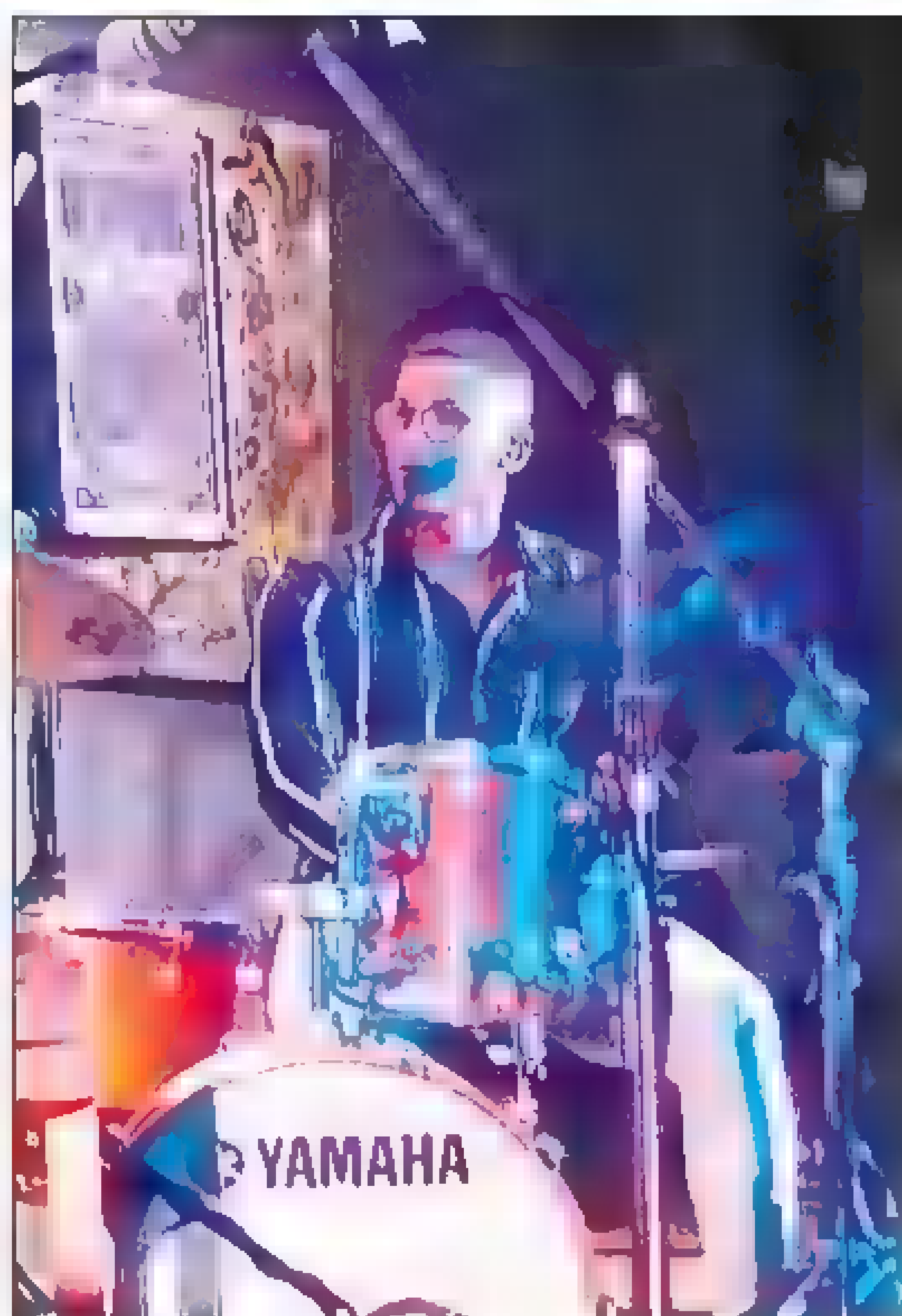






Pa







Addonsito Croes

Cas di Cultura su sala tawata e luga mas magico e fin di siman tras di lomba. E musico-, studiante y amigonan di Scol di Musica Rufo Wever, Stephen Diaz y Denzil Tromp a reuni nan bon amigo nan pa un concierto unico. Algun cancion tawata Sabrosita (Rufo Wever), Bilongo, The Worst y Sofrito.

E banda a consisti di:
Stephen Diaz - Drums
Denzil Tromp - Conga
Moises v/d Lisle - Perc Menor
Ivan Quandus - Bass
Serghio Jansen- Guitara
Kyle Winklaar-Piano
Kelsey Westerburger – Singer

Den e sala tawata permiti 40 stul y esaki nan a ser bendi completo. Ciancionan den ritmo nan di Jazz & Latin a ser presenta na un nivel halto y dushi. E publico na final a duna e banda aki un standing ovation como aprecio y admiracion. E hoben nan aki a gana e respet di tur esun nan cu a bin sostene nan. Keda pendiente pasobra e concierto lo wordo ripiti!

LIBERTINAHE SEXUAL Y ADULTERIO TA CONDENABEL PA FIERNO

E nificacion di relacion sexual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla, pa no comete e pika di fornicacion. E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno despues di morto y e pika aki, ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famía den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so.

Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cualkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa. Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios." Den e Palabra di Dios aki, na tur esnan cu ta biba den e libertinahe sexual cu ta e pika di fornicacion, nan lo no drenta den ■ Reino di Dios despues di morto.

Den Bijbel Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: " Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y ■ matadornan y e fornicadornan y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e ganjadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto." Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husga nan." E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta bíba of ta casa pa raad cu un persona divorcia casa pa misa, nan tambe lo ser condena. Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa e pareha por uni un dia y pa nan no bai bíba den e pika di adulterio. Pa un pareha por haci e relacion sexual pa satisface nan curpa y pa lanta un famía, nan mester casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa Dios como minister spiritual.

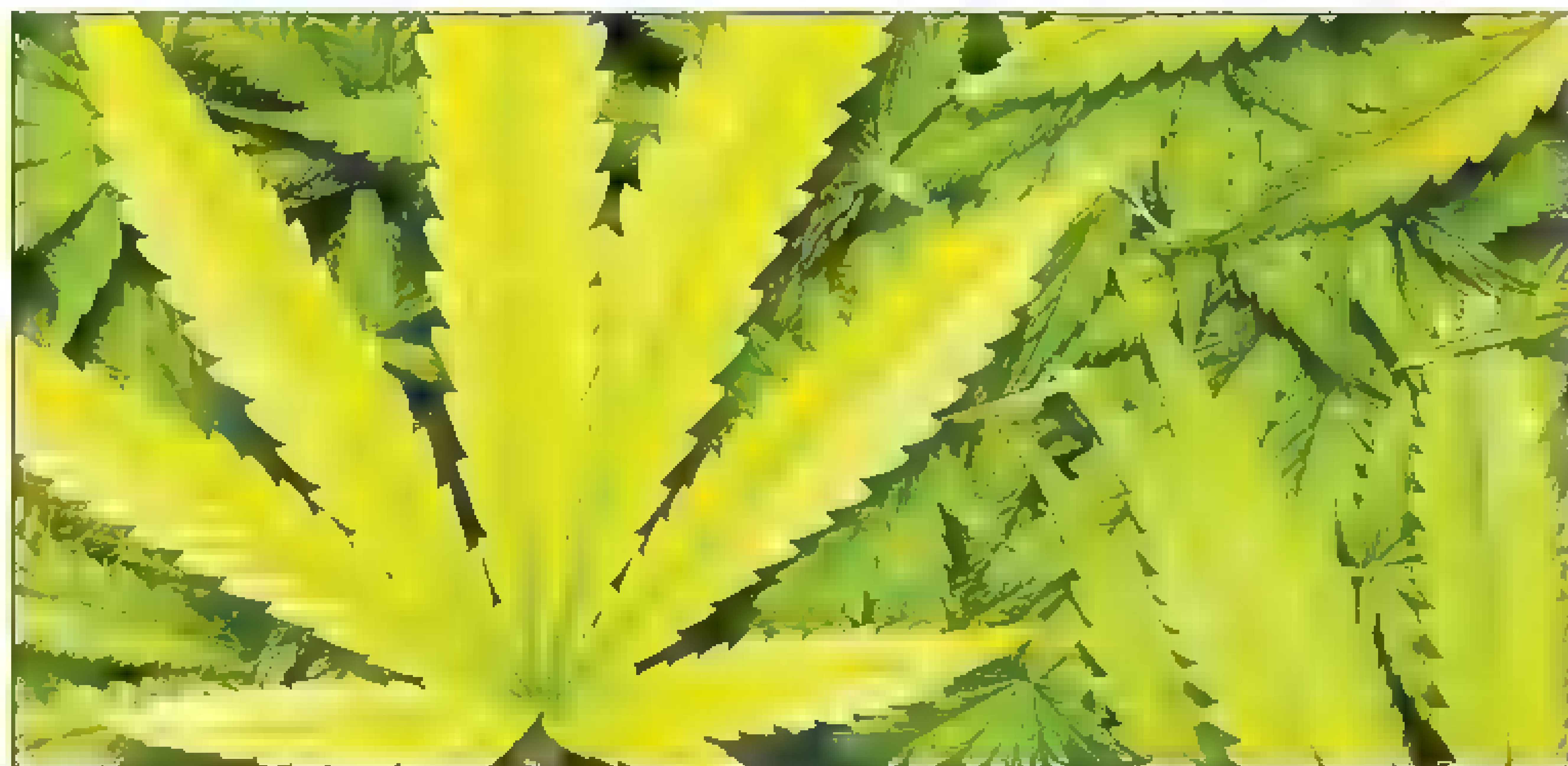
Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: " Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher. Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo ■ ta dos mas, ma un solo curpa.
Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den ■ Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den ■ matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satiface nan curpa y pa lanta un famía. Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios ■ uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende divorciá. Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa:"Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio." Den ■ Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e biba of e casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios a uni nan. Y si e muher divorcia di su esposo y e biba of e casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan.

Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri, bibando nan so sin relacion sexual pa nan por ta salbá den bista di Dios y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan yiunan un bon ehempel.

Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso wordo hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

Pedro (Shon Pe) Krozendijk.

KIKO TA E POSIBEL CONSEQUENCIANAN DESPUES CU GOBIERNO LEGALISA MARIHUANA MEDICINAL?



Kere mi, kerido lectornan consciente cu tin ainda na Aruba, na e momento cu gobierno habri caminda pa e marihuana medicinal, bo a habri caminda pa cultiva e maldito droga aki. Asina e ta. Laga nos, tur hende aki na Aruba, sea bo ta un concuidadano of politico, NO sea terco pero ban mira e realidad. Aki nan no tin podise. E ta bay sosode manera tata di. Por ta cu ami, un simpel yiu di tera, no tey mas pa wak e realidad aki. Anto ■ ora ey boso lo bisa:" Caramba Shon Pe tabata tin rason". Ami NO ta un profeta, pero den mi trayectoria policiaco y laboral, principalmente ora mi tabata Vocero di Polis, hopi cos cu mi a bisa, a sosode y ta sosodiendo principalmente entre otro den e ABUSO DI MUCHA. Pero awor aki mi ta bay ariba e asunto di marihuana medicinal. Laga mi cuminsa cu bisa cu mi NO tin nada contra e marihuana medicinal pasobra mi no ta dokter. Si e ta bon pa sauvisa dolor di hende principalmente esnan den nan fase terminal à la bonne heure. Mi ta kere ta bon pa haci un research cuanto hende tin ta droga na Aruba? Y e motibonan!!! Si ta asina anto participe abiertamente na pueblo den terminilogia di Buchi Juan pues laga jargons afo pa pueblo comprende bon kiko ta kiko. Den mi humilde opinion no insisti pa impone e ley aki den luz di gana voto pa elecion. No laga e marihuana medicinal aki ta un smokescreen pa legalisa marihuana cu tempo. Kiko por wordo haci pa evita cu e pueblo, lesa esnan ambiciona pa cultiva marihuana y adictonan, pa ■ NO bay over na haci esaki? BIN CU UN PROGRAMA DI CONSCIENTISACION ILUSTRANDO CU E LEY DI PROHIBICION TA KEDA VIGENTE ENTRE OTRO SI BO TIN E DROGA DEN ■ PODER SEA TA PA USO PERSONAL OF NO. Mester mustra e usadornan di marihuana cu sin mas no por bay planta e droga aki pasobra bo ta haña cu problema cu husticia. Si no bin un campaña basa ariba conscientisacion, bo ta bay haña cu tur caminda lo bay tin plantacion di marihuana te hasta ariba dak di cas. Nos tin suficiente problema cu tin añas andando SIN solucion y tampoco tin lus na horizonte. Esaki ta e problema di CHOLLER. Habri corant, ta tur dia di Dios tin problema cu choller. E problematico aki a cuminsa prome cu Status Aparte na aña 1983. E tempo ey boso sirbidor aki tabata Hefe di Secion di polis di Oranjestad. Gezaghebber den felis memoria Pedro Bislip a pidi raport y ■ la wordo traha. Tabata tin 15 hende ambulante di diferente nacionalidad. Raport a wordo traha pero lamentablemente e la somenta den e lachi di custumber o sea di olvido. Si a coi e toro na cacho lo awendia no tin tanto choller manera cu tin awendia. No lubida, kerido lectornan, cu nan tambe ta dal nan cosnan. Incredible pa mira cu den vicindario di cayanan na Playa, bo ta mira ariba un base diario con e hendenan aki ta hala nan droganan. Base, marihuana y por ta te hasta cocaine. Nobody cares. Ora tin algo polis ta yega na e sitio, core cu nan y cla ta. PERO ESEY NO TA E SOLUCION. Nos tin casi 37 aña ta lucha cu e hendenan aki y te ainda NADA PERO NADA A WORDO HACI. Awor bo no ta kere, kerido lector, cu e hendenan aki y esnan cu ta suministra nan e droga/marihuana aki lo instrui nan na un manera latente pa cuminsa cultiva. Kizas te hasta duna nan pida tereno pa haci esaki. Mi ta pensa manera nan ta bisa na hulandes:"hardop denken." Ohala cu mi NO tin rason pero manera mi ■ bisa cu mi NO ta un profeta pero hopi cos cu mi pronostica ta sosodiendo. BIN CU UN REGISTRACION DI CHOLLERNAN ARIBA ARUBA. Ma comprende no awor foi tempo mi tabata polis cu tur dia ta bin un choller aserca. TRISTO. Bo no ta haña, kerido lector, cu e asunto aki ta espantoso???. Ami si. Por registra tambe tur famia cu tin un of mas famia cu ta adicto. Keremi cu despues di e aprobacion medicinal di marihuana lo bay tin plantacionnan / cultivacionnan na abundancia bao tur sorto di prexeto cu lo desemboca den un VLOOIENMARKT. E hendenan cu a vota pa e partido cu ta propaga marihuana lo bisa:"awor nos ta cla". Kerido lectornan, DIOS SPAAR ARUBA. Mi cabes ariba un blokki cu tin un of mas djaka cu ta wardando pa enriquece nan mes cu henter ■ asunto aki. NA UNDA TUR E PARLAMENTARIONAN A KEDA? Unda tur e hendenan honesto y cu integridad a keda? Studia e asunto aki bon cu cabez friu y no cu cabez cayente. Corda cu husticia semper a cana tras di crimen den tur sentido di e palabra. ADVERTENCIA PA MAYORNAN:

- PAPIA CLA Y CU UN CURASON HABRI CU BOSO YIU(NAN). BISANAN CU DROGA TA MATA BO. PUNTO.
- SCUCHA NAN DOS BIAHA. CU BO CABES Y CU BO CURASON. CU EMPATIA (INLEVINGSVERMOGEN) BO TA HAÑA SA NA UNDA NAN PROBLEMA TA. UNDA E SAPATO TA PRIMI.
- HIBA UN CONVERSACION HABRI CU NAN. ESAKI TA BON TAMBE PA EVITA E ABUSO DI MUCHA.
- TRAHA TEMPO DI CALIDAD. CU E PANDEMIA AKI TEMPO A WORDO TRAHA PA FAMIANAN POR TA MAS HUNTO NA CAS. HACI BON USO DI DJE.
- NO LAGA BO YIU(NAN) KEDA UNDA CU TA.
- ORA E KEDA UN CAMINDA, ORA E YEGA CAS WAK SU BODY LANGUAGE. PUNTRE CON A BAY. HIBA UN CONVERSACION CU NE SANAMENTE. SAUVE Y NO RABIA. BRAZE ETC.
- ASINA MI POR SIGI. DANKI PA A LESA E ARTICULO AKI.

Pedro (Shon Pe) Krozendijk.
Wayaka no:32.
Tel: 582-6714 na Cas.
Cellular: 592-5410.

Kerido redactor: Mi ta para full tras di locual mi a skirbi basta cu bo NO saque for di contexto. Mi no ■ con mi mester firma den computer. Please laga mi sa kiko mi mester haci. Pero e asunto aki tin ami hopi preocupa pasobra mi ta convenci cu aki un par di tempo nos tur ta cana droga na Aruba manera cos ta bay. Sorry asina ami ta wak e. Danki pa boso cooperacion.

NUMBER DI SOLO Di Pueblo



Lotto Merdia JULI 13 2020	Lotto Anochi JULI 13 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2912	Sorteo # 7082
0034	3941
8004	9735
8183	4254
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2912	Sorteo # 6126
1904	4763
1OFF	1OFF
Sorteo # 968	Sorteo # 831
3679	5785
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2912	Sorteo # 4885
0276	3990
Capricornio	Tauro

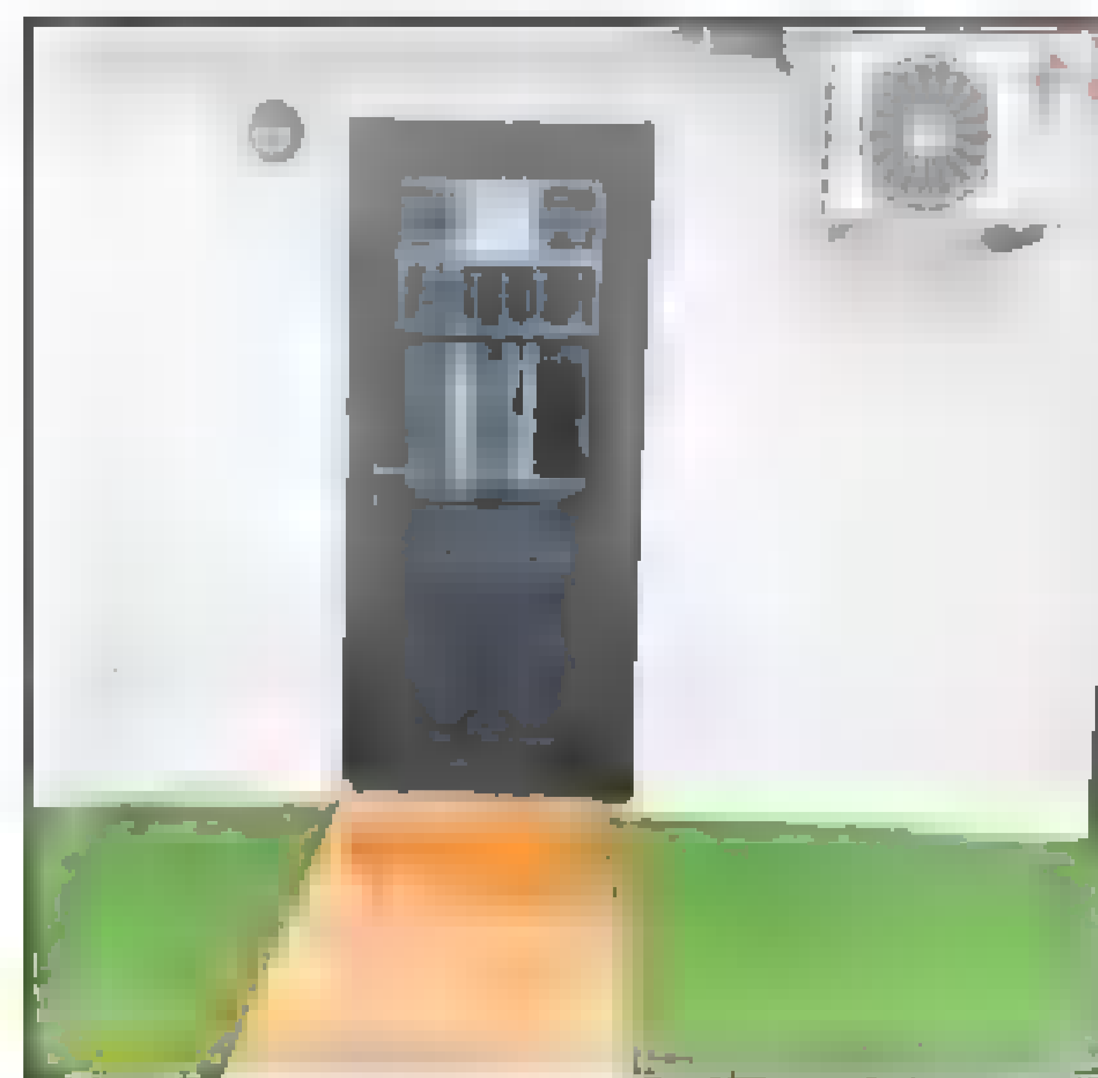
SOLO Di Pueblo

SE RENTA

appartamento en palm beach noord con patio y espasio para parkiar vehicula . Metro prepago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electrisity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km airco automatic coriendo mesco nobo garantia riba motor 1 anja. Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013

Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable



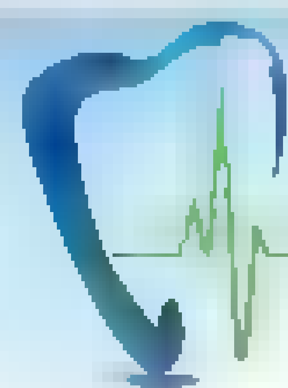


Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) [redacted] di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



SOLO SALUD



DESCUBRI ALIMENTONAN IMPRESCINDIBEL CU NO POR FALTA DEN BO DIETA

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindibel di cual propiedadnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

Tomati
Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimento celular, y vitaminanan A, C y E.
E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.
Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostaat.

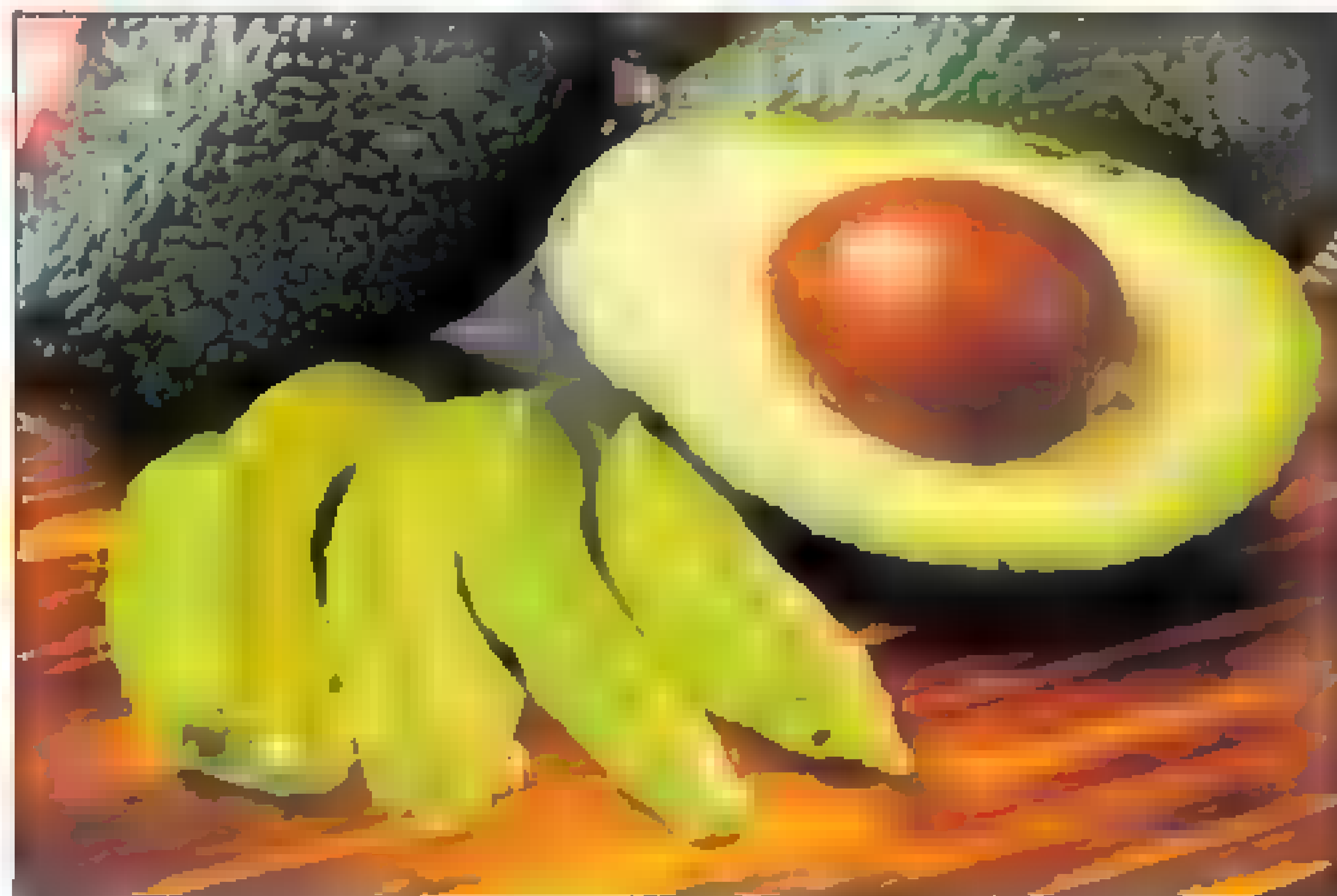
Awacati
E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un mube na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vetnan ta impedi ■ desaroyo di colesterol.

Knoflok
E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.
Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.
Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.
E resto di ■ djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

Selder
Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su consumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.
Por ultimo, como curiosidad, ■ juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.

Chuculati
Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cntidad chikito ta gana hopi den





energia.
Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.
Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

Spinazie
Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na mantene un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu ■ ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

Appel
Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo.
Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

Rasenchi
Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maraviyoso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.
Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potasium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao
Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidadnan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den ■ dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

Yoghurt
Un yoghurt pa dia ta yuda cualkier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.
Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloria.
Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

Brocoli
Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.
Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres biaha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

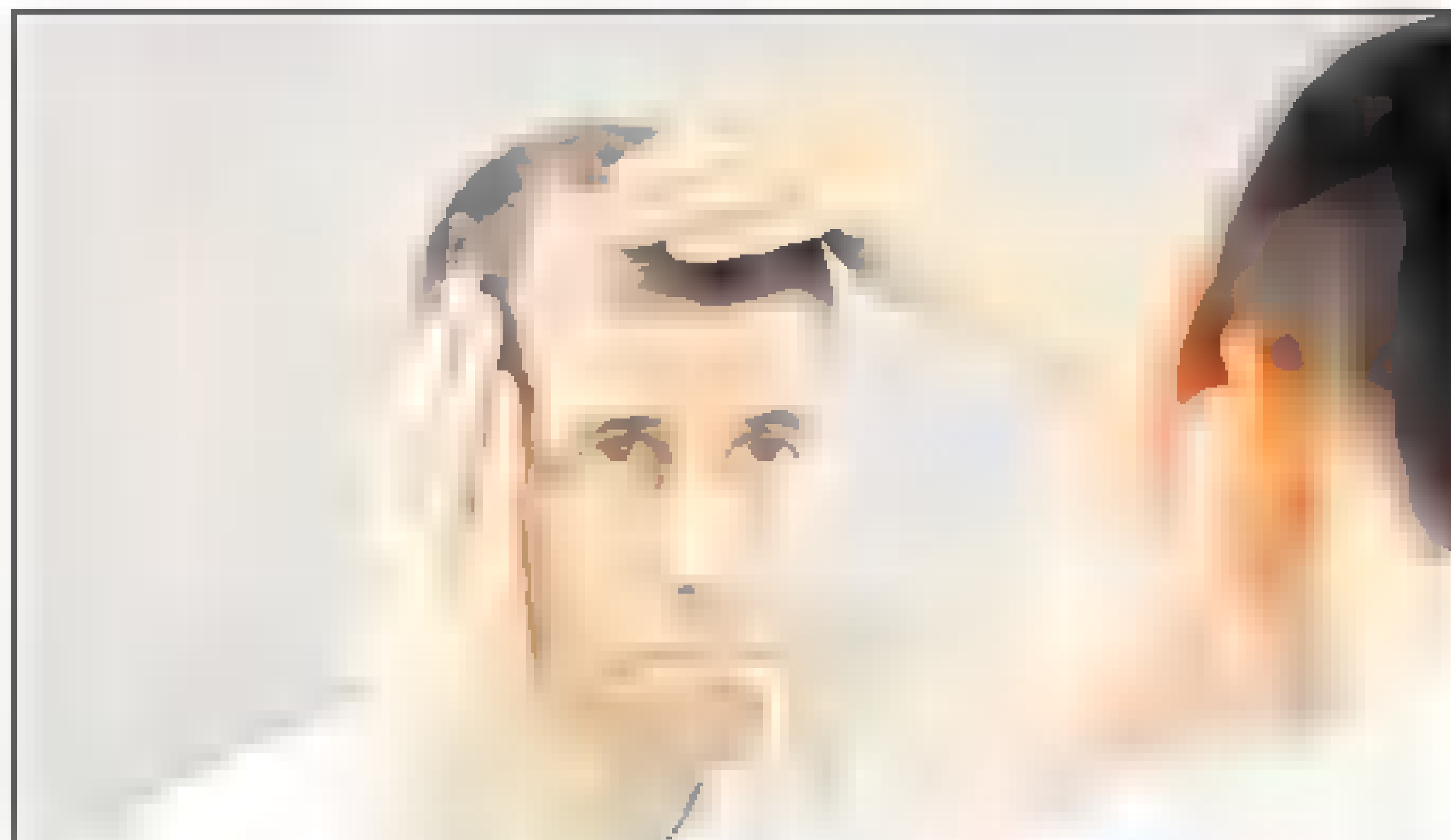
Berries
Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.
Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompañamento pa smoothies, tert of otro dessert.



SOLO SALUD



TRATA ALOPECIA DI FORMA NATURAL

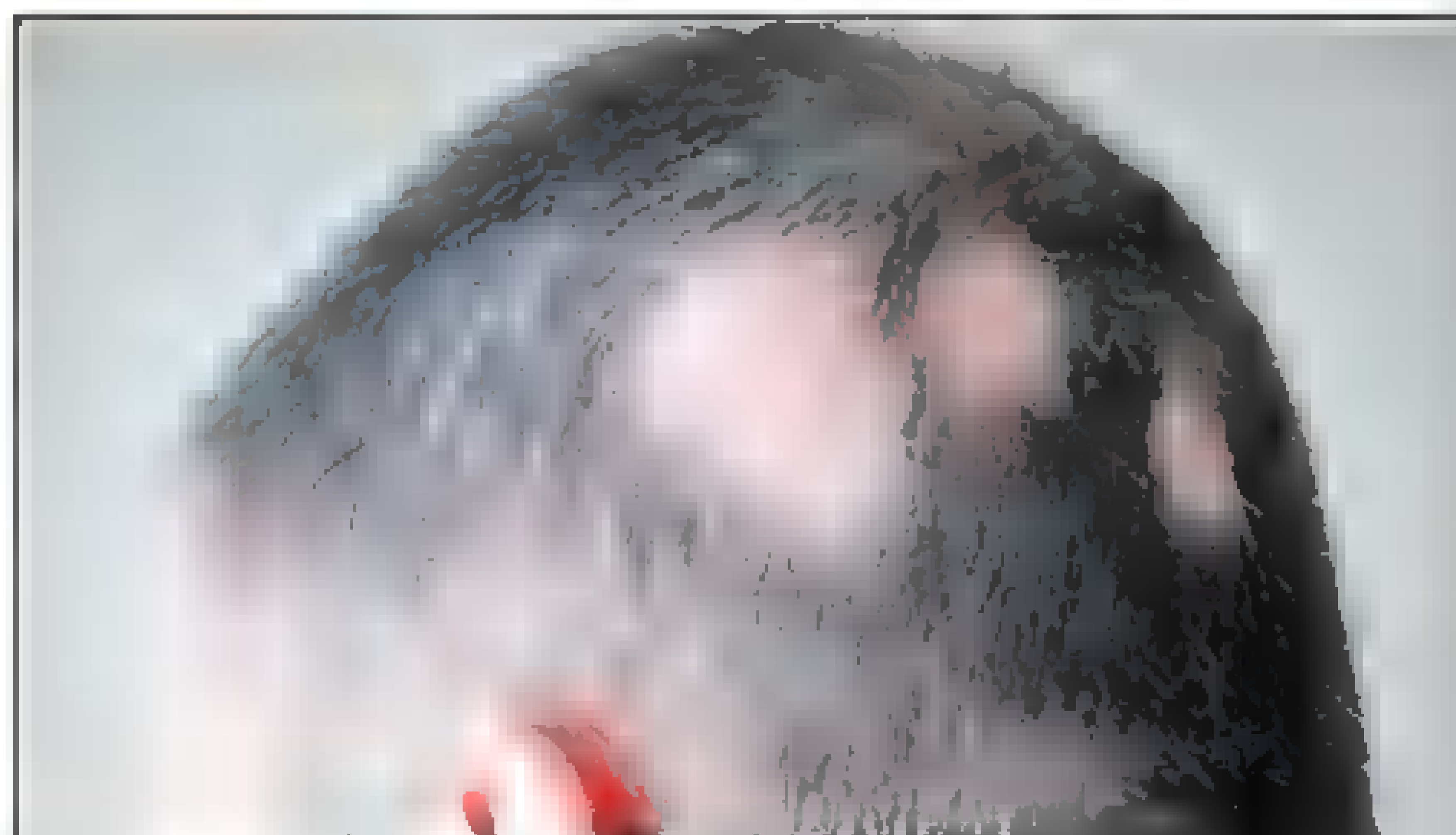


Cuida e apariencia di bo cabey no ta cualkier cos. Tanto hende muhe como hende homber ta percura pa tin'e den bon estado, cu e ta noa abundante y briyante.
Sin embargo, ta hopi comun cu, cu e paso di tempo e ta converti den un di e gueranan mas dificil di gana, buscando diferente forma pa trata alopecia.
Den e oportunidad aki nos lo bisabo con pa trata e trastorno aki di forma natural. Hopi ta e factornan cu ta desencadena e caida desmedi di cabey. E problema capilar aki ta wordo desaroya pa:

- Factornan genetico
- Stress
- Problemanan psicologico
- Embehecimento
- Infeccion of trastorno di e cuero di cabes
- Deficiencianan nutricional
- Enfermedadnan cronico
- Afeccionnan di e sistema inmunitario
- Desekilibrio hormonal
- Consumo den exceso di trabaco of cualkier otro droga
- Uso di productonan kimico pa trata e cabey

Si bo kier conoce mas riba con pa trata alopecia y pone fin na e caida di cabey, nos ta recomendabo algun tratamento natural cu bo por aplica.

Algun remedi natural pa trata alopecia
Trata alopecia por ta un tarea complica. Tur cos ta depende di e causa y e tipo di e caida. Riba mercado ta existi hopi tratamento y producto cu ta busca pa trata alopecia, pero semper ta miho cuminsa e procedimento usando e rikesanan di naturalesa.
Siguientemente, nos lo papia di cinco opcion pa ataca e problema:



1. Knoflok, siboyo y lamunchi
E tres alimentonan aki ta antibacteriano. Miho bisa, cu e lo yudabo elimina e agentenan straño cu ta actuando riba bo cuero di cabes.
Ademas, siboyo y knoflok ta aporta compuestonan di sulfur, necesario pa mantene e stabilidad di e fibranan capilar.
Pa su preparacion pone den un blender den proporcionnan igual, ■ tres ingredientenan aki. Aplica ■ pasta cu lo resulta riba e cuero di cabes y lag'e actua pa 20 minuut. Pa kit'e y elimina e holo usa awa.

2. Lechi di coco y wortel
Cu e combinacion aki ta pretende haya cu e cabey ta fortalece y permanece sano. Ambos agente ta fuente rico den nutriente. Wortel lo aporta antioxidante y vitamina ■ y B12. Y lechi di coco lo agrega mas vitamina, aminoacido, salonan mineral y oligoelemento.
Solamente bo tin cu prepara un juice diki y aplica na e cabey. Haci esaki un biaha pa siman te ora cu bo a nota diferencianan consistente.

3. Binager di appel of di aros
Cu e binager lo bo corta e exceso di vet. Si alopecia ta wordo produci pa tin un cabey vet, e ora eligi e producto aki cu cual tambe lo bo stimula e circulacion.
Solamente bo mester massage e cuero di cabes cu e binager di aros of di appel. Laga pasa 10 of 15 minuut y haw'e cu awa.
E proceso aki solamente por wordo haci un biaha pa siman.

4. Sabila of Aloe vera
E propiedadnan medicinal inumerabel di Aloe Vera ta necesario pa trata e trastorno aki. Corda cu un blachi di Aloe lo permitibo hidrata, cicatrisa y humecta e cuero di cabes.
E tratamento ta consisti den prepara un pasta of mascariya capilar cu e cristal di ■ mata.
Solamente bo tin cu haya e cristal di Aloe y mescl'e cu un poco di awa te ora bo haya un crema. Aplik'e riba e cuero di cabes cumassage.
Haci movimentonan circular pa mas of menos 10 minuut. Haw'e cu awa y lo bo wak cu e cabey lo keda mas limpi, briyante y aunke lo bo no nota, mas fuerte.

5. Rooibiet
Rooibiet ta un berdura cu un contenido halto den nutriente, entre nan vitamina B y C, calcium, fosforus y potasium. Pa mantene bo cabey sano y fuerte pone un rooibiet herbe.
Despues cu e awa ta herbiendo, lag'e riba candela halto pa 10 minuut. Kita e weya for di e stof. Den e caso aki, no ta impota ■ likido.
Lag'e fria y bash'e riba bo cabey y haci movimentonan circular pa activa e circulacion. Ripiti dos pa tres biaha pa siman.

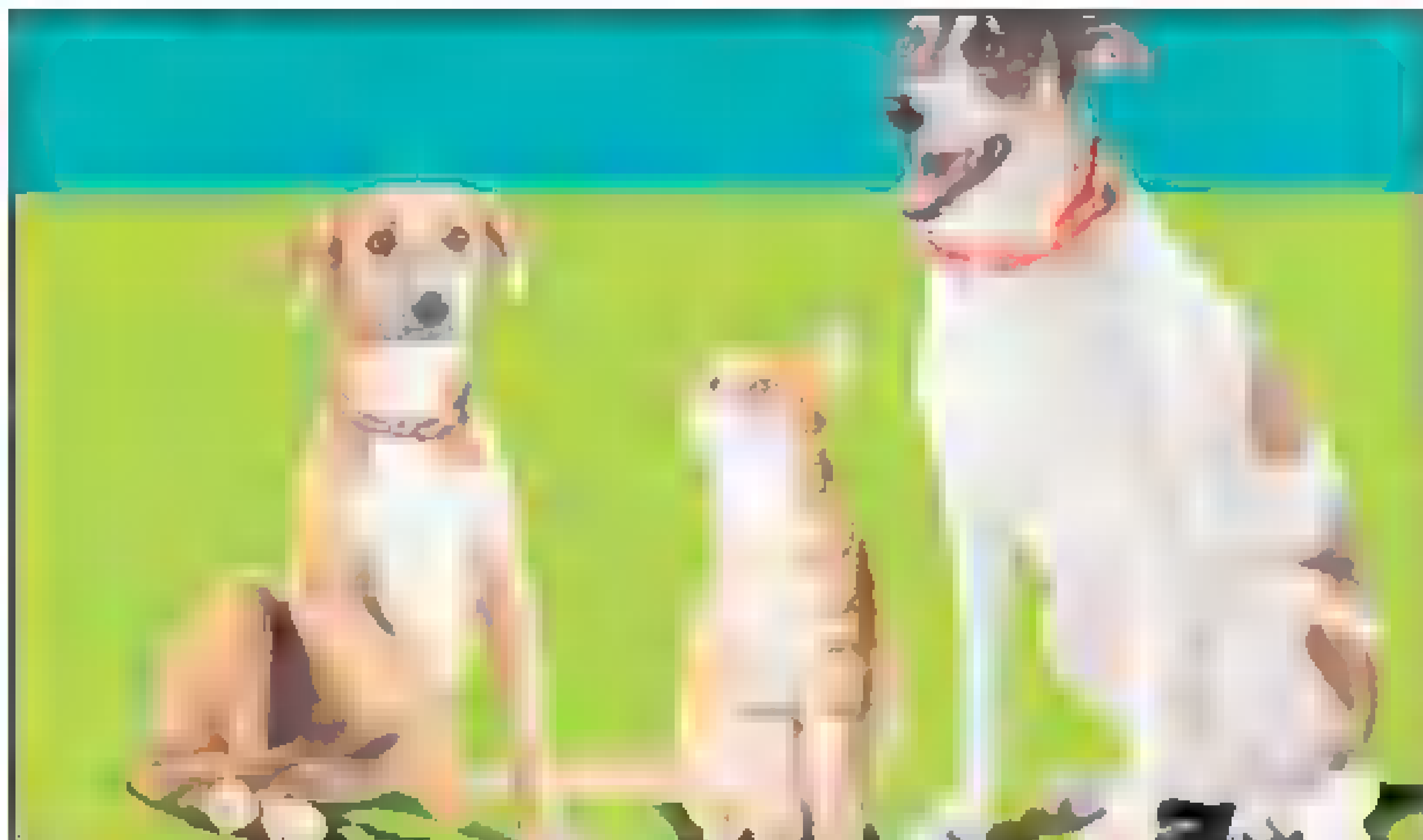
Otro recomendacionnan
Evita mal habitonan y realisa un estilo di bida saludabel, ta vital pa mantene un bon salud capilar. Ademas di usa ■ remedinan natural pa trata alopecia, ta necesario pa ■ wordo compaña cu bon habito. Sigui nos consehonan.

- Evita stress. Nos sa cu awendia ta casi imposibel, pero un di e mayor causanan di alopecia ta esaki. Practica yoga of cualkier otro actividad cu ta stimula relahacion y bon humor.
- Mantene un dieta balansa. Consumi tur e nutrientenan cu bo curpa tin mester. Indispensabel ta e vitamina y mineralnan, pero lubida di e antioxidantenan. E obhetivo ta pa e cabey ta sano y fuerte.
- Usa un skeiro cu cabeynan sauve cu no ta maltrata e rais di ■ cabey. Evita e liganan pasobra e ta kibra e reis y tambe peinadonan hopi preta.
- Usa shampoo natural. Elminina esunnan cu ta elabora a base di substancianan kimico.

Cada biaha cu bo baña, massage bo cuero di cabey cu ■ punta di bo dedenan y haciendo movimientonan circular.
Cu esey, lo bo logra aumenta e circulacion di sanger den e cuero di cabey, manteniendo un foliculo oxigena.
Cu e consehonan aki lo bo por ataca e alopecia cu efectividad. Si e problema ta persisti, consulta cu un specialista cu por compañabo den henter bo proceso y por orientabo di e miho manera.

"STIMAMI STERILISAMI TA ELIMINA SUFRIMENTO DI BESTIA Y TA SCAPA NAN BIDA"

Posibilidad pa 50% di descuento cu e programa subsidia di Fundacion Stimami Sterilisami



A crea e fundacion "Stimami Sterilisami" pa disminui e sufrimento di e tantisimo animalnan bandona y perdi, door di ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general como tambe organisacionnan di boluntarionan cu ta cuida bestianan di cas of riba caya por haci uso di dje. Esaki ta danki [illegible] colaboracion di sponsornan manera Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority y otronan cu a haci un diferencia. Por ehempel desde 2016, Bucuti & Tara Beach Resort a duna te cu awor mas di un miyon dollar pa "Stimami Sterilisami", loke ta traduci den un total di 12.000 operacion di cacho y pushi.

Despues di un re-organisacion y restructuracion di e fundacion na juni 2019, Fundacion Stimami Sterilisami a keda lanta oficialmente via notario pa haya e capacidad di sirbi e comunidad mihor y pa por recauda fondonan externo pa yuda den e trabou. Desde 1 di juli 2019, e Fundacion Stimami Sterilisami a ricibi contribucion di Aruba Tourism Authority, cu ta keda iguala den un 100% dollar pa dollar pa Bucuti & Tara Beach Resort. E resultado di e colaboracion aki a permiti e fundacion pa castra y sterilisa entre 5.000 pa 6.000 pushi y cacho exitosamente den e periodo di 2019 pa 2020 cu participacion di tur veterinario na Aruba. E publico en general y e organizacionnan di boluntarionan ta utiliza e programa pa sterilisa nan mascota y ta ricibi 50% di descuento riba tur procedura incluyendo inmunizacion y un microchip.

Cualkier persona cu e necesidad di sterilisa su cacho of pushi por probecha di e programa aki door di registra nan mascota na www.stimamisteralisami.com pa nan ricibi un number di registracion. Cu e number ey por haci un afspraak na cualkier veterinario na Aruba y bin na remarca pa ricibi e 50% di descuento. Prijsnan special pa operacion pa fundacionnan voluntario y pa esnan registra riba e website ta:

Cacho hembra 150 florin
Cacho macho 85 florin
Pushi hembra 80 florin
Pushi homber 35 florin

E prijs tambe ta inclui e microchip, inyeccion di e chip y un test di sanger pa sigura cu e mascota ta suficiente saludabel pa e operacion. E pushi of cacho mester ta suficiente bieu pa opera y mester ta di bon salud. Fundacion Stimami Sterilisami kier a probecha di e oportunidad pa gradici tur esnan cu ta haci un diferencia den e esfuersonan pa baha e cantidad di bestianan bandona riba caya. Nos meta ta pa elimina por completo e sufrimento di e bestianan aki y haci nos isla uno realmente feliz pa e bestianan tambe.

Un danki special ta bai pa e generosidad di Aruba Tourism Authority, tur otro sponsor como tambe e dedicacion di tanto e boluntarionan como nos veterinarionan. Pa mas informacion acudi na www.stimamisteralisami.com

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

[redacted] HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp [redacted] pedido [redacted] 7497071
of pasa libremente [redacted] Siribana 45@ n.a. [redacted] Cruz
[redacted] 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.[redacted]
of
☎ 585-9500

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

WA... CL...

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio [redacted] BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: [redacted]

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

Noticia na Españo

MADURO ELUDE SANCIONES CON PETROLEROS CLANDESTINOS

MIAMI (AP) — Mientras las sanciones estadounidenses ahuyentan a las navieras más grandes del mundo de la industria petrolera venezolana, nuevos intermediarios están dispuestos a asumir los crecientes riesgos y ayudar al líder socialista Nicolás Maduro a seguir a flote, según un nuevo reporte.

En el primer año desde que el gobierno de Donald Trump impuso asfixiantes sanciones económicas sobre la industria petrolera venezolana, las escalas portuarias en Venezuela cayeron un 46%, según el reporte de C4ADS e IBI Consultants, dos centros de estudios con sede en Washington dedicados a cuestiones de seguridad nacional.

Pero si bien la actividad general de petroleros ha bajado, operadores menos escrupulosos llenan el hueco.

Analizando datos de los sistemas de rastreo obligatorios en los petroleros, C4ADS identificó 214 buques que visitaron Venezuela en el año pasado desde que se impusieron las sanciones, pero no en los 12 [redacted] anteriores. En total, esos barcos suponían el 33% de todo el tráfico marítimo desde que Estados Unidos prohibió a los estadounidenses hacer negocios con el sector petrolero venezolano el 28 de enero de 2019. Casi la mitad de esos barcos visitaba Venezuela por primera vez.

Dentro de sus esfuerzos por privar a Maduro del acceso fácil a efectivo a través de las enormes reservas de petróleo de Venezuela, el gobierno de Donald Trump ha sancionado a más de 50 buques por incumplir las sanciones. También ha publicado nuevos lineamientos instando a la industria marítima a reforzar su vigilancia ante actividades en alta mar para incumplir sanciones.

Algunos capitanes y sus empleadores respondieron apagando sus transpondedores y navegando de



forma clandestina durante semanas para ocultar los petroleros cargados de crudo. A menudo, esos barcos descargaban en alta mar en peligrosas operaciones para transferir el crudo de un barco a otro, lo que complica que las autoridades localicen su destino final.

Mientras tanto, la escasez de combustible en Venezuela ha hecho que el país recurra a Irán, que en mayo envió cinco petroleros de gasolina al país suramericano.

Aunque las sanciones estadounidenses "lograron reducir el volumen agregado de las escalas portuarias registradas en Venezuela, la persistente actividad de trayectos clandestinos, la importancia continuada de rutas concretas y la entrada de nuevos actores mostró los límites de aplicación" de las medidas, según el reporte.

México recibe oferta de 120 millones de dólares "en efectivo" por el avión presidencial



El Gobierno de México informó este lunes que tiene encima de la mesa una sólida oferta de compra de 120 millones de dólares para el avión presidencial, que está en venta desde la llegada al poder de Andrés Manuel López Obrador porque lo considera demasiado lujoso.

"En cuanto al avión presidencial, recibimos una oferta en abril, que está en curso, por 120 millones de dólares, que [redacted] aproximadamente 2.697 millones de pesos", explicó en conferencia de prensa el titular del Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos (Banobras), Jorge Mendoza.

El funcionario explicó que la oferta [redacted] "en efectivo" y que una "parte" de lo ingresado estaría destinada a la compra de equipo médico para afrontar la crisis del coronavirus SARS-CoV-2, que en el país ha dejado más de 35.000 muertos y casi 300.000 contagios.

Noticia na Españo

PDVSA REANUDÓ PRODUCCIÓN DE GASOLINA EN LA REFINERÍA CARDÓN, SEGÚN REUTERS

La petrolera estatal venezolana PDVSA ha reiniciado la producción de gasolina en su refinería Cardón, con capacidad de 310.000 barriles por día (bpd), dijeron dos personas familiarizadas con el asunto.

La unidad de craqueo catalítico de Cardón, un proceso crucial para la producción de gasolina, había detenido su actividad la semana pasada tras un incendio en la planta que fue rápidamente contenido.

Una fuente con conocimiento del asunto, que habló bajo condición de anonimato, dijo el lunes que la unidad de craqueo catalítico estaba funcionando a fines de la semana pasada. En tanto, el líder sindical Iván Freites había informado el sábado que instalación reanudó la producción en los días posteriores al incidente y ahora produce unos 30.000 bpd de gasolina



La instalación reanudó la producción en los días posteriores al incidente y ahora produce unos 30.000 bpd de gasolina, dijo el sábado el líder sindical Iván Freites. Una segunda persona [illegible] conocimiento del asunto, que habló bajo condición de anonimato, dijo que la unidad de craqueo catalítico estaba funcionando a fines de la semana pasada.

CRISIS DE CORONAVIRUS PUEDE PONERSE CADA VEZ PEOR, ADVIERTE LA OMS



La pandemia de coronavirus tiene el potencial de empeorar mucho si los países no respetan las medidas básicas de precaución, advirtió el lunes la Organización Mundial de la Salud (OMS).

"Permítanme ser franco, demasiados países están en la dirección equivocada, el virus sigue siendo el enemigo público número uno", dijo el director general de la OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, en una conferencia virtual desde la sede de la entidad en Ginebra.

"Si no se siguen los principios básicos, la única forma en que se desarrollará esta pandemia será de mal en peor. Pero no tiene por qué ser así".

Las infecciones superaron las 13 millones en todo el mundo el lunes, según un recuento de Reuters, subiendo un millón en solo cinco días en una pandemia que ha dejado más de medio millón de personas muertas.

Dienstregeling artsen IMSAN

JULI 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, [illegible]

MA			MA	20	EVERY
DI			DI	21	LINDEN V/D
WO	01	WEVER	WO	22	RAMAUTAR
DO	02	WINTERDAL	DO	23	VERINGA
VR	03	BODERIE	VR	24	VIS
MA	06	DE CUBA	MA	27	WEVER
DI	07	EVERY	DI	28	WINTERDAL
WO	08	LINDEN V/D	WO	29	BODERIE
DO	09	RAMAUTAR	DO	30	DE CUBA
VR	10	VERINGA	VR	31	EVERY
MA	13	VIS			
DI	14	WEVER			
WO	15	WINTERDAL			
DO	16	BODERIE			
VR	17	DE CUBA			

WEEKENDDIENST

04 – 05 JULI	• DE CUBA
11 – 12 JULI	• EVERY
19 – 19 JULI	• LINDEN V/D
25 – 26 JULI	• RAMAUTAR

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN

Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.

E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha

Si. Segun psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, comprende y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, sola-



mente cu uno ta mas preponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia

Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

FORTALEZA PA Famia

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORACION MANDA NA CIELO, SOLUCION NA TERA

Yamada na tur Iglesia, Tempel, Salon, Misa,Casnan di oracion.

Bon siman yena cu bendicion, pa henter pueblo di Aruba Curacao, Bonaire, y tur esnan cu ta sigi nos via corant y media (internet).

Nos mester bati alarma, nos mester avisa pueblo, pasobra a base di emocion, nos no ta bay logra, nos meta, alcontrario hende ta bira malo, sofoca, presion ta subi, y hasta cay sera, pero cos no ta cambia, pasobra hende kier demostra pa su mes, y no acudi serca Dios.

Si bo tin dolor di orea bo no ta bay carpinteria, y si bo tin di opera pa saca bo appendix bo no ta bay un weldingshop, pero pa hopi cos cu nos kier logra NO ta bishita e adres corecto.

Oracion ta un manifestacion dilanti di Dios den cual bo ta presenta bo peticion, bo clamor y bo Dios cu ta scuchabo den secreto, lo recompensabo den publico. Bo ta presenta bo peticion na rudia, of sinta, y hasta si bo no por lanta for di bo cama Dios ta scucha bo tambe. Nos no ta hinca rudia dilanti di hende pa roganan, pasobra hende no por supli nos necesidad pa semper Dios si por hacie.

Dios a papia cla cu nos cu ta su pueblo y a duna instruccion den cualquier situacion con nos mester yega serca dje, y awor nos ta mira desviacion grandi ta tuma lugar. Ora hende ta depende di hende, hende lo laga hende na caya.Pasobra hende ta cambia pero Dios si no ta cambia, pa hende awor aki tin Normal Nobo, pero pa Dios nada no a cambia, tur cos ta igual, si nos yega serca Dios ta Yuda Nos.

Laga duna un paar di ehempel cu ta funciona y cu tabatin exito.Exodus Capitulo 14 vers 13, 14,15,16, e pueblo di Israel a roga Dios y Dios libera nan . Den 2 Cronicas 7:14 Dios a duna instruccion kico e pueblo tin cu haci ora malesa y pestilencia ataca e pais. Den e buki di 1 Reynan 18 v 36 Senjor a mustra con tin cu caba cu Idolatria y Bruheria. Den buki di Isaias Capitulo 36, 37 Senor a mustra con e por manda yudansa ora su pueblo ta sin defensa. Den Testament nobo Hesus a bisa cu e ta duna nos autoridad riba TUR emfermedad y TUR demoño y e a siña nos cu tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere.Oracion a saca Pedro for di prison, a pone lam cana, y ciego mira, a saca Pablo y Silas for di prison.Oracion a lanta morto.

Dicon Señor a siña nos manifesta den oracion, pasobra mayoria biaha e forsa cu nos ta bringando contra dje no ta carnal, (2 Cor 10 vers 3 te cu 7) pero spiritual y diabolico, y canando riba caya cu grito bo no ta spanta ningun demoño alcontrario nan ta hari, pasobra ora bo entrega un manifiesto na un hende mescos cu bo e lo bay tuma decision segun Ley y su curazon y segun e palabra di Dios. Pero ora nos haci oracion na Dios cu tin poder riba cielo y tera y pidie den nomber di Cristo Hesus, nos tin sigur cu nos peticion ta wordo scucha y atendi. Pasobra yudansa di hende ta limita pero ora nos yega serca Dios cu ta Todopoderoso cos ta cambia.

Abuso di mucha ta un demoño cu ta domina mente di hende perverso , y cu hopi biaha nan no sa cu nan ta bao di influencia di diabel y pedofiel tambe e ta parce un emfermedad pero e ta atake diabolico, pasobra hende cu mente normal no ta pensa di drumi cu un mucha chikito, pero bao di e influencia di perversidad y diabolico nan ta hacie, tin di nan ta haci pasobra nan a wordo viola na chikito, y tin di nan ta hacie pa placer sexual. Pero e unico forma pa corre cu e spirito ey ta pa medio di oracion na Dios. Mester cera e culpable pa su maldad, pero pa su liberacion nos mester haci oracion.Y nos ta mira cu spirito di perversidad ta hacienda su funcion completo den nos comunidad.

Kico cu nos kier logra nos tin un Dios pa bay serca Dje.

A yega e tempo pa den tur Misa, Iglesia, Tempel, Salon, mester invoca riba e nomber di Dios , y den nomber di Cristo Hesus reprende e spirito di Perversidad for di riba nos isla.

Tur hende mester acudi na e lugar caminda nan ta adora Dios y haci oracion. Marco Capitulo 16 vers 17 ta Igual den tur Beibel di i tur religion.Si esun cu ta para na cabez of lider no por reprende un demoño den nomber di Cristo Hesus ta yega tempo pa e pone su posicion na dispocicion di otro hende , pasobra con e carne por tin un wardado cu no por defende den nomber di Cristo Hesus di Nazareth.

Nos Manifestacion no mester ta riba caya , pero den Iglesia caminda cada ken ta sclama na Dios y Dios lo contesta su pueblo y sana nan tera esaki ta pa delaster situacion cu por sosode den nos pais.

Ora Dios mira obedencia completo , prosperidad, sabiduria, y gran Bendicion lo ta cu nos.

Cu Dios bendiciona su pueblo

ORACION DI DIA

Un feliz dia bendiciona carga cu e amor y gozo di Señor

"Anuncia durante boso biahe: Reino di shelo ta cerca!" Mateo 10:7

Rumannan den Cristo, den Dios Su palabra di awe Hesus ta papia cu nos dunando nos tur un mandato, un tarea bon cla. E ta manda nos tur pa sali for di nos cas y predica Su palabra na tur esnan cu nos topa den nos caminda. Nos tur mester ta portador di e Bon Nobo y hib'e na esnan abati, agobia y tristo. Nos no por tin iglesia si nos no comparti e Palabra. Nos a ricibi e Spirito Santo, no pa pronk cu ne, sino pa nos uza Su donnan y carismanan pa nos anuncia cu e Reino di Dios a yega caba den persona di Hesucristo nos Señor. Kico esaki ta implica? Nos tur tin e yamada pa predica Cristo y esaki nos por haci si nos busca den nos mes e talento cu El a planta den nos. Tin di nos cu por predica cu palabra, otro ta predica cu un simpel gesto di caridad. Djis un palabra of un simpel acto di amor y compasion ta suficiente pa mustra Dios Su misericordia na esun cu tin mester di Dios Su amor y salbacion. Mi kier encurasha bo, mi ruman, pa sali y duna mas di bo mes pa salba e mundo aki cu den e temponan aki ta den asina tanto prueba y atake di e enemigo di humanidad. Mi kier motiva bo pa bo resa e santo rosario mas tanto cu bo por y pidi intercesion di tur angel y santo pa nan ayudo y oracion, tanto pa bo mes como henter mundo. Pidi misericordia pa tur gobierno di mundo, tur profesional, tur esnan den agonia di hamber, persecusion of secuestro y tur enfermo, especialmente esnan cu ta victima di e virus.

Oracion: Hesus, sana e mundo aki di tur malesa di pica y egoismo y manda Bo Spirito Santo pa fortifica tur cu ta predica Bo Palabra. Planta e simia di vocasion sacerdotal y religioso den curason di nos hobennan y ilumina nos santo Papa pa e guia Bo iglesia den e caminda cu Abo ta desea. Amen.

"Semper Alegra"! Congreso di Testigonan di Jehova awor via Streaming

Congreso di 2019 - promé ku e pandemia di Covid-19



Congreso di 2019 - promé ku e pandemia di Covid-19

Den e bida aki, alegria ta algo cu ta parce dificil y hasta imposibel pa alcansa. Tin bes, hasta ora bo hay'e, e no ta dura masha. No obstante, e zomer aki, miyones di testigo di Jehova y nan invitadonan den mas o menos 240 pais rond mundo ta bay "asisti" na un congreso mundial cu e tema "Semper Alegra"!

Pa prome biaha den nan historia, testigonan di Jehova a dicidi di tene nan congreso anual via streaming. Tur congregacion, famia y invitado lo sigui e congreso na e manera aki den e lunanan di juli y augustus 2020. Normalmente, nan ta tene nan congresonan den stadion of arena deportivo, sala di conferencia of otro sitio mas chikito rond mundo.

Respet y amor

Testigonan a yega na e decision historico aki a base di dos principio cristian: respet pa bida como algo sagrado y amor pa prohimo. "Nos tin masha gana mes di topa otro personalmente, pero bida ta mucho precioso. Nos no por pone bida na peliger asina'ki. Nos tin cuater luna caba ta reuni via streaming y esey a laga nos tur mira cu no ta bay pa unda nos ta fisicamente, sino unda nos ta den sentido spiritual y den hopi sentido, awor, nos union como un famia spiritual ta mas fuerte cu nunca", segun Robert Hendriks vocero di testigonan di Jehova.

"Nos adoracion ta draai rond di e amor cu cada un di nos tin pa nos Dios y pa otro, anto esey no ta depende di unda nos ta fisicamente. E congreso di e aña aki ta enfatisa nos union como un famia internacional y e alegria cu hende por disfruta di dje a pesar di e stress y desesperacion cu ta reina", asina Hendriks a bisa.

E programa lo keda publica den seis pida: cada un cu un di e sesionnan di mainta of di atardi di e tres dianan normal di Congreso. Hopi congregacion y famia lo wak e prome sesion di Congreso den e fin di siman di 11-12 di juli. E ultimo weekend di e evento virtual aki ta programa pa 29-30 di augustus.

Pelicula di Nehemias

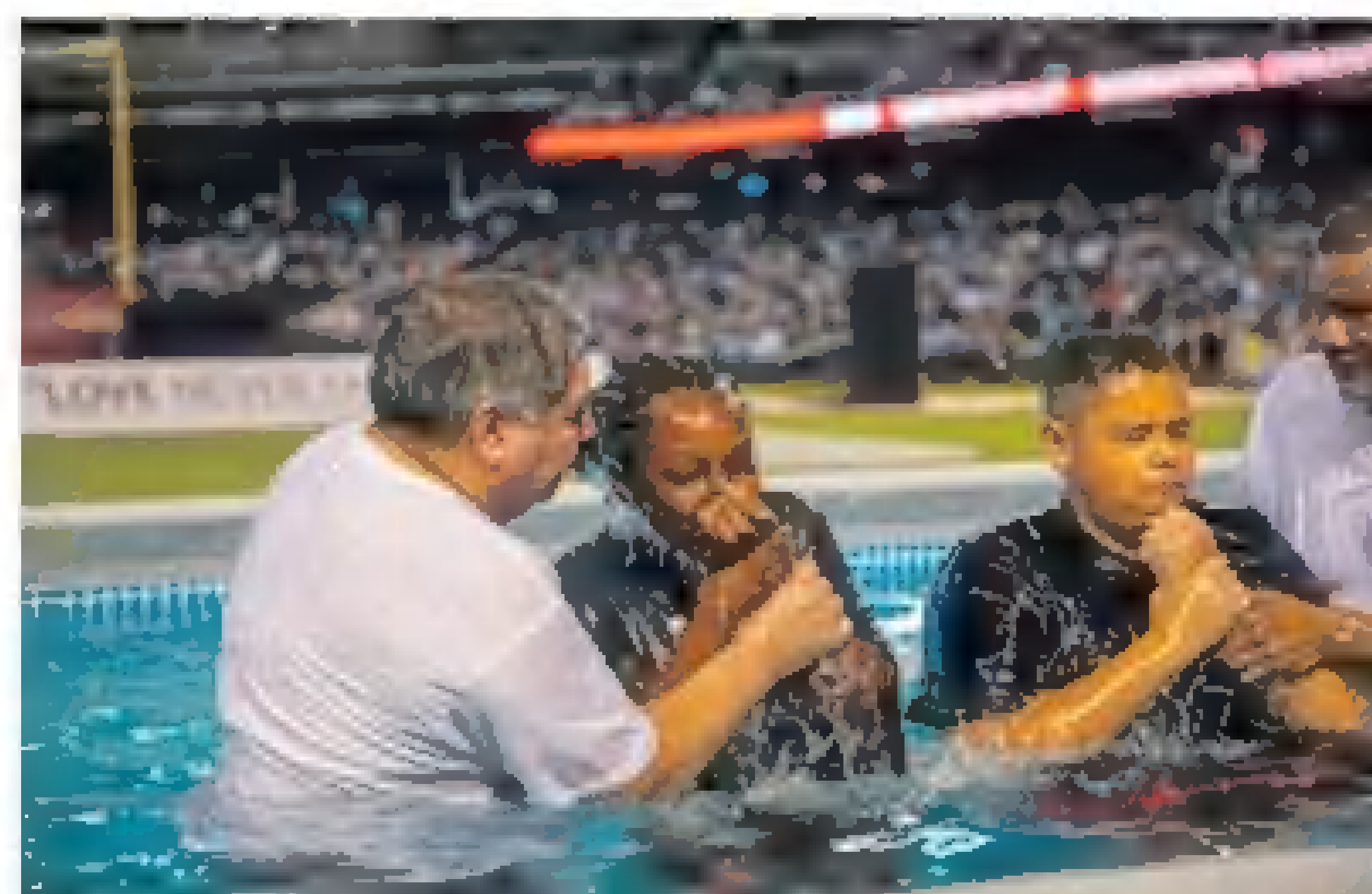
Un di e partinan principal di e congreso lo ta un pelicula basa riba Bijbel, tocante bida di Nehemias y con el a yuda e nacion di Israel den antiguedad siña adora Dios cu goso.

Durante e congreso, lo trata algun tema manera: Cua ta algun factor cu ta yuda nos haya felicidad y no perd'e? Kico bo por haci pa por tin mas felicidad den bo famia? Con bo por alegra hasta ora bida ta duro?

JW.ORG

Ken cu tin gana di wak e congreso por tuma contacto cu nan congregacion local of busca e grabacion riba jw.org, bou di e tab "Biblioteca." Un y tur por wak henter e congreso completamente gratis.

Tur aña, cantidad di hende cu no ta testigo di Jehova ta asisti na e congresonan anual. Actualmente, tin mas di 8,6 miyon testigo di Jehova activo rond mundo. Toch, na 2019, e asistencia maximo di e congresonan a pasa 14 miyon. Y awor cu e congreso ta disponibel online den centenar di diferente idioma, kisas esaki lo bira e congreso di testigonan di Jehova cu e asistencia di mas halto den historia.



Un di e partinan mas anticipa di tur Congreso di Testigonan di Jehova ta e bautismo cu ta tuma luga ey mes, generalmente riba diasabra mainta. Na 2020, lo tin areglo haci localmente pa batisa tur candidato den un ambiente digno di e ocacion y na un manera safe. Lo stream e bautismo pa famia y amigo por wak.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune nos ta anuncia fayecimento di:



Philomena Feliciano-Peña

Mihor conoci como: "Mirna"
*27-07-1948 - †12-07-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

GRADICIMENTO / INVITACION

Famia Werleman-Kock kier a expresa palabranan di gratitud na tur cu a pasa pa condoleer, duna sosten, consuelo y forsa den e momentonan dificil aki cu fayicimento di nos estimado



Sr: Emiterio "Mito" Werleman

Gradicimento special ta bay na e diferente dokternan y verpleeg(st)ers, tanto di IMSAN, como na Hospital Horacio Oduber, cu a atende Opa Mito den su ultimo dianan. Nos kier gradici tambe Aurora Funeral Home pa e servicio ofreci. Nos lo kier manda palabra di gratitud tambe na Pastor Juancho Pilongo, Pastoor Jairo Maduro, Coro Voznan Alegre, Coro Melange, sr. Edwin Kock, sr. Igmar Maduro.
Y sigur tambe un palabra di gradicimento na Elite Productions and Entertainment.
Un palabra di danki tambe na sr. Sixto Vrolijk. Tambe nos kier manda un palabra di gratitud pa Sr. John Flemming y Omayra pa e sosten y ayudo.

Na tur cu compaña nos durante entiero tambe un palabra di danki.
E ta un consuelo pa nos mira tanto persona na su entiero, a pesar di e situacion actual.

Alavez nos kier extende un invitacion pa e misa di 8 dia cual lo wordo celebra diabierna 17 di juli pa 7:00 or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Di parti di su esposa Sra. Maria Evarista Werleman-Kock y yiunan

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



ANGELA GEERMAN-THIEL

*27-01-1957 †08-07-2020

Na Nomber di su querido Esposo: Edward Geerman

Mayornan: Eulogia van der Biezen y + Egidio Thiel

Su Rumannan:
+ Maximo Vrolijk
+ Alvarest Thiel
Alida Thiel y Nemensio Croes
Mario Thiel
Margareta Thiel
Mariano Thiel y Jacqueline Maduro
Nora Thiel y Juan Dirksz

Su Subrino y Subrina nan:
Karina Vrolijk y Famia
Fernando Vrolijk y Famia
Sidney Thiel y Famia
Claudio Wolff y Famia
Jadira Wolff y Famia
Glenroy Paesch y Famia,
Hellen Paesch y Famia
Marselino Paesch y Famia
Christopher Thiel y Famia

Clifford Thiel

Su Tanta Stima: Adela van der Biezen,

Swa y Cuna:
Miriam y Etty Vrolijk, y Famia,
Mike y Merveline Geerman y Famia,
Hubert y Janice Geerman y Famia
Jacqueline y John Larmonie y Famia
Alexander y Charlotte Geerman
Cassilda Lopez –Geerman

Bon Amiga di Cas: Juffrouw Nicolaas, Irma Maduro, Esther Croes
Bon Amigo di Cas: Elvis Ras, Mario Paskel y Duffy Croes

Su Tanta nan y Omo nan, Primo y Prima nan, Amigo nan y Bisinja nan y collega-nan di EPB San Nicolas

Demas Famia:
Thiel, Geerman, van der Biezen, Vrolijk, Croes, Wolff, Peasch, Maduro, Dumfries, Larmonie, Vlaun, Lopez, Nicolaas, Ras, Tromp, Faro, Kwarts, Winterdaal, Brown, de Cuba, Koolman, Henriquez, Paskel, Werleman, Lacle, La Rosa, Solognier y Kelly.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Ta Invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 14 di Juli di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres funeral home y después saliendo pa santana na Sabana
For di 2'or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Ad Patres funeral home

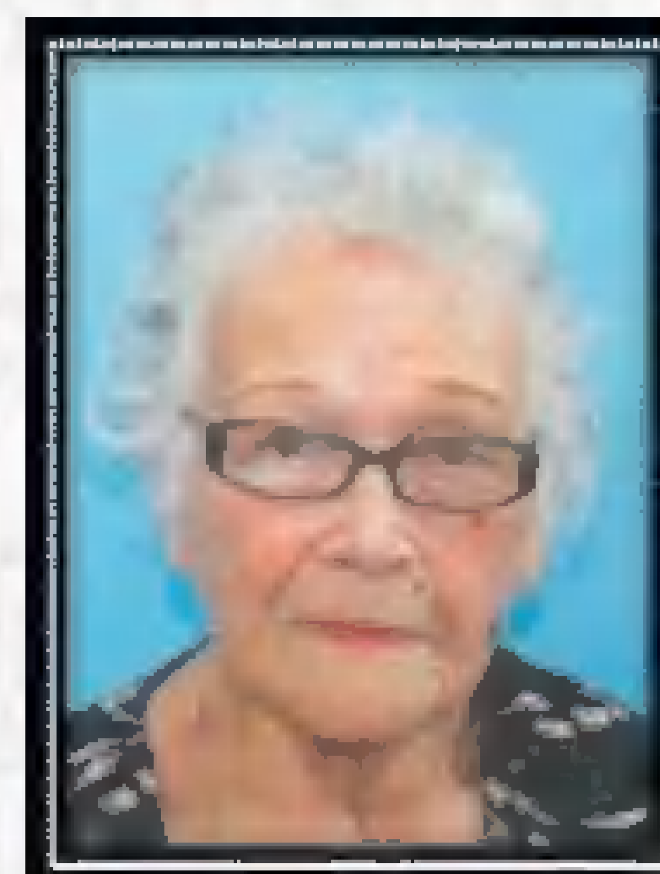
Dia y lugar di condolencia: Dialuna 13 di Juli
Na: Ad Patres Funeral Home
Di:19:00 or pa 21:00 ' or

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home kier a extende nos mas sincero y profundo condolencia na famianan di e fayecida.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y ruman stima:



Reina Hoek-Koolman

*28-01-1932 - †10-07-2020
Viuda di Felix M. Hoek (Nis)

Na nomber di su:

Yiunan:	Astrid (Tid) y Engelberto (Killy) Tromp-Hoek Randolph (Randy) y Lilian Hoek-Lugo
Nietonan:	Angelo Tromp y Joanna Croes Ralph y Loann Hoek-de Ruiter Engelberto (Bebeto) Tromp Josué Hoek y Selienne Gutierrez
Bisanietonan:	Jayden Hoek Angelou Tromp Aljeraeu Tromp
Rumannan:	Segundo Koolman y famia Maria Lobbrecht y famia

Demas famia, amigo y conocirnan

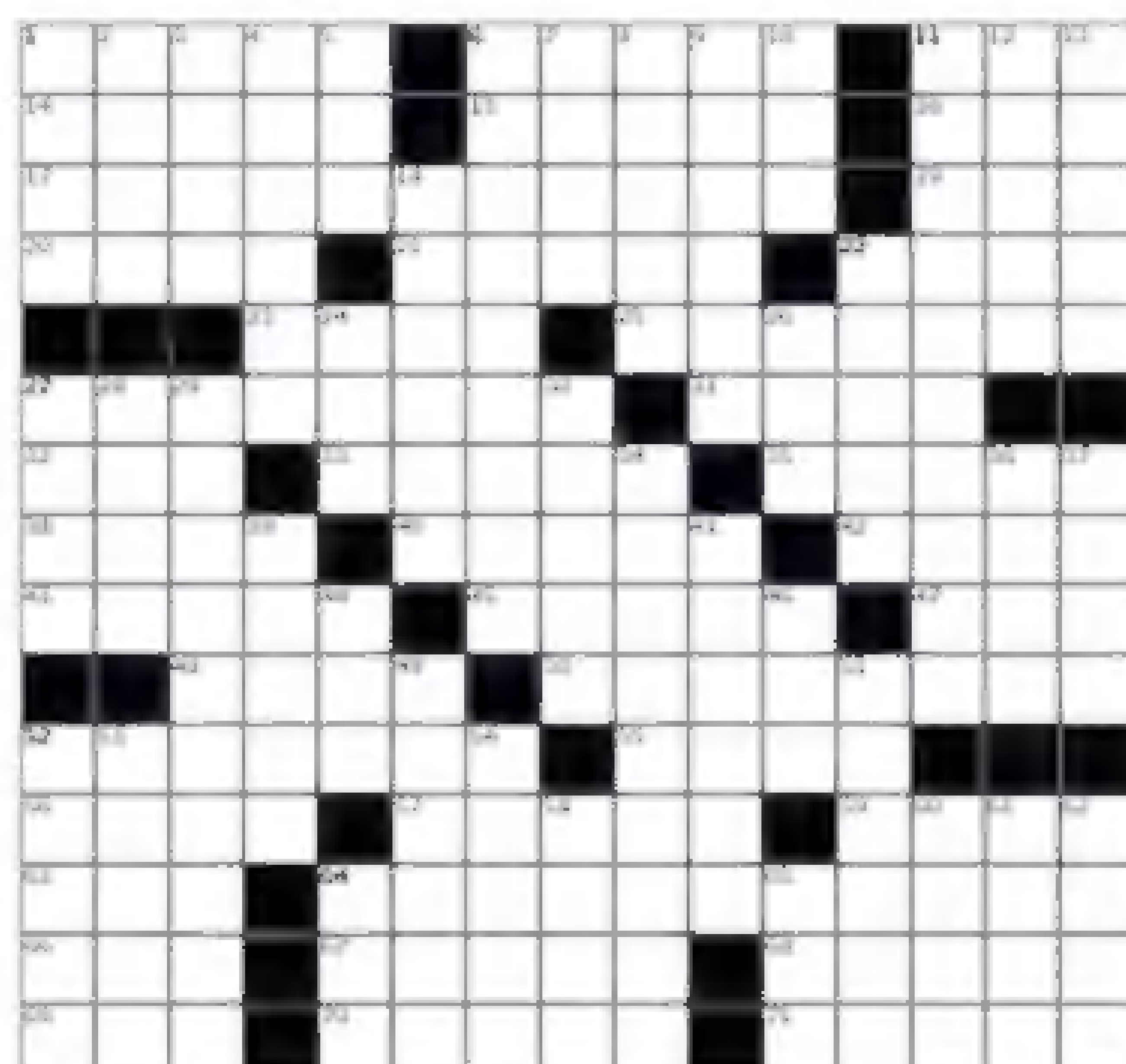
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 14 di juli 2020 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



5			8			7		4
	6	8					1	
2				4	3		8	
		9	7		2			6
		6		3		2		
3			4		5	9		
	8		2	7				3
	2					8	6	
1		3			4			2

Crossword puzzles



ACROSS
1. Flood
6. Abyss
11. Tibetan gazelle
14. Oilcan
15. Passageway
16. Flow back
17. Easily decided
19. Born
20. Golf mounds
21. Relaxes
22. Authenticating mark
23. Rowing implements
25. Put into a sheath
27. Temperance
31. Abominable snowman
32. Exclamation of surprise
33. Rustic
35. Lawful
38. Seizures
40. Palatable
42. Egypt's river
43. Main artery
45. Having lobes
47. Title of a knight
48. Yelp
50. State in Malaysia
52. Lighted by the moon
55. Vex
56. Parched
57. Bird homes
59. Boss on a shield
63. Spanish hero
64. Poverty
66. Meadow
67. Consumed
68. Monetary unit of Lesotho
69. Former measure of length
70. Hold responsible
71. Regions

DOWN
1. Smoke deposit
2. Hollow cylinder
3. On sheltered side
4. Muscle
5. Period of history
6. Pertaining to a cadastre
7. Sibilate
8. Remains of a fire
9. Sloppy
10. Encountered
11. Specialist in genetics
12. Belief involving sorcery
13. White poplar tree
18. Sea god
22. Glossy
24. Atmosphere
26. Snakelike fish
27. Couch
28. State of USA
29. Formed in grape-like clusters
30. Aquatic opossum
34. Rake
36. Hip bones
37. Web-footed aquatic bird
39. Rise to one's feet
41. Delete from a list
44. Tool for making holes in leather
46. Indian dish
49. Resembling a pine cone
51. Asexual
52. Twinned crystal
53. Bay window
54. Outer coat of a seed
58. Stalk
60. Pit
61. Goatskin bag for holding wine
62. Singles
64. Debutante
65. North American nation

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 14 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 13 DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE
UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:22 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIO DI IMPORTANCIA
PA E WEER DEN REGION LOCAL. HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS
ABOU DI ATMOSFERA LO POR PRODUCI UN AWACERO BREVE DEN
CURSO DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN DI DIAMARS. MAS ALEU,
STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO
DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITTIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA
PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 6
PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN
OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 24 / 7.6 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 5.2 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 2.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27